



INSTALLATION INSTRUCTIONS

In-Line Blower
ZXR6101
ZXR1220

ENGLISH/FRANÇAIS/ESPAÑOL.

Elevate Everything™

MONOGRAM.COM

Table of Contents

CONTENTS

Safety Information	3
List of Materials	4
Installation	
Blower Positions	5
Specifications	6
Mounting the Blower	7

If you have questions, call GE Appliances at
833-4BODEWELL (833.426.3393) or
visit our website at: GEAppliances.com/service.

Safety Information

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

▲ CAUTION To reduce the risk of fire and electric shock, install this blower only with range hood models ZVWS301S, ZVWS361S, ZVWS481S, ZVIS361S, AND ZVIS481S manufactured by GE Appliances.

BEFORE YOU BEGIN

Read these instructions completely and carefully.

- **IMPORTANT** — Save these instructions for local inspector's use.
- **IMPORTANT** — Observe all governing codes and ordinances.
- **Note to Installer** — Be sure to leave these instructions with the Consumer.
- **Note to Consumer** — Keep these instructions with your Owner's Manual for future reference.
- **Skill Level** — Installation of this appliance requires basic mechanical and electrical skills.
- **Completion Time** — 1 to 3 hours.
- Proper installation is the responsibility of the installer. Product failure due to improper installation is not covered under the warranty. See Owner's Manual for warranty information.

▲ CAUTION Due to the weight and size of these vent hoods and to reduce the risk of personal injury or damage to the product, **TWO PEOPLE ARE REQUIRED FOR PROPER INSTALLATION.**

▲ WARNING To reduce the risk of fire or electrical shock, do not use this range hood with any external solid-state speed control device. Any such alteration from original factory wiring could result in damage to the unit and/or create an electrical safety hazard.

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, USE ONLY METAL DUCTWORK.

▲ WARNING **TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRICAL SHOCK OR INJURY TO PERSONS, OBSERVE THE FOLLOWING:**

- A. Use this unit only in the manner intended by the manufacturer. If you have any questions, contact the manufacturer.
- B. Before servicing or cleaning the unit, switch the power off at the service panel and lock the service disconnecting means to prevent the power from being switched on accidentally. When the service disconnecting means cannot be locked, securely fasten a prominent warning device, such as a tag, to the service panel.

Safety Information

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

▲ CAUTION FOR GENERAL VENTILATING USE ONLY. DO NOT USE TO EXHAUST HAZARDOUS MATERIALS, EXPLOSIVE MATERIALS OR VAPORS.

▲ WARNING TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRICAL SHOCK OR INJURY TO PERSONS, OBSERVE THE FOLLOWING:

- Installation work and electrical wiring must be done by qualified person(s) in accordance with all applicable codes and standards, including fire-rated construction.
- Sufficient air is needed for proper combustion and exhausting of gases through the flue (chimney) of fuel burning equipment to prevent back-drafting. Follow the heating equipment manufacturer's guidelines and safety standards, such as those published by the National Fire Protection Association (NFPA), the American Society for Heating, Refrigeration and Air Conditioning Engineers (ASHRAE) and the local code authorities. When applicable, install any makeup (replacement) air system in accordance with local building code requirements. Visit GEAppliances.com for available makeup air solutions.
- When cutting or drilling into walls or ceilings, do not damage electrical wiring and other hidden utilities.
- Ducted systems must always be vented to the outdoors.
- Local codes vary. Installation of electrical connections and grounding must comply with applicable codes. In the absence of local codes, the vent should be installed in accordance with National Electrical Code ANSI/NFPA 70-1990 or latest edition.

▲ CAUTION To reduce risk of fire and to properly exhaust air, be sure to duct air outside—do not vent exhaust air into spaces within walls or ceilings or into attics, crawl spaces or garages.

▲ WARNING To reduce the risk of fire, electric shock or injury to persons, do not use replacement parts that have not been recommended by the manufacturer (e.g. Parts made at home using a 3D printer).

▲ WARNING TO REDUCE THE RISK OF A RANGE TOP GREASE FIRE:

- A. Never leave surface units unattended at high or medium settings. Boilovers cause smoking and greasy spillovers that may ignite. Heat oils slowly on low or medium settings.
- B. Always turn hood ON when cooking at high heat or when flambéing food (i.e. Crepes Suzette, Cherries Jubilee, Peppercorn Beef Flambé).
- C. Clean ventilating fans frequently. Grease should not be allowed to accumulate on fan or filter.
- D. Use proper pan size. Always use cookware appropriate for the size of the surface element.

▲ WARNING TO REDUCE THE RISK OF INJURY TO PERSONS IN THE EVENT OF A RANGE TOP GREASE FIRE, OBSERVE THE FOLLOWING*:

- A. SMOTHER FLAMES with a close-fitting lid, cookie sheet, or metal tray, then turn off the burner. BE CAREFUL TO PREVENT BURNS. If the flames do not go out immediately, EVACUATE AND CALL THE FIRE DEPARTMENT.
- B. NEVER PICK UP A FLAMING PAN—You may be burned.
- C. DO NOT USE WATER, including wet dishcloths or towels—a violent steam explosion will result.
- D. Use an extinguisher ONLY if:
 1. You know you have a Class ABC extinguisher, and you already know how to operate it.
 2. The fire is small and contained in the area where it started.
 3. The fire department is being called.
 4. You can fight the fire with your back to an exit.

*Based on "Kitchen Fire Safety Tips" published by NFPA.

List of Materials

VERIFY THE CONTENTS

▲ CAUTION Wear gloves to protect against sharp edges.

The following items are included in the box.

- Blower housing
- Brackets
- Blower(s)
- Damper assembly
- Hardware bag
- 25' Blower to hood harness

Hardware bag contents



5 Pcs (Single)
10 Pcs (Double)
Blower screw



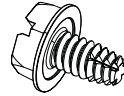
4 pieces
installation
screw



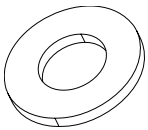
8 Pieces
Bracket to
housing screw



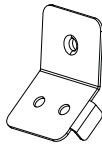
4 Pieces
Damper screw



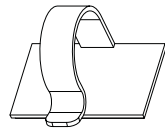
Grounding
screw



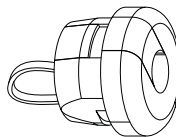
Washer



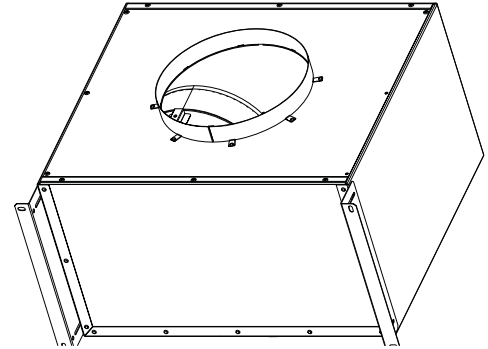
Grounding
bracket



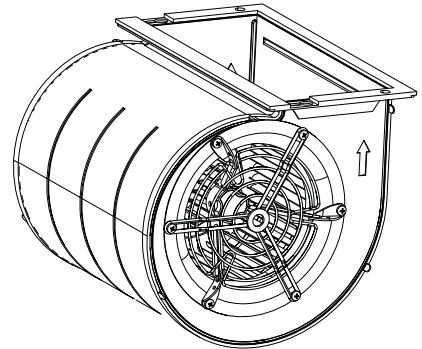
Cable Clip



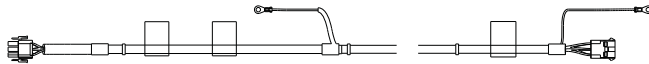
2 Pieces Plastic
strain relief bushing



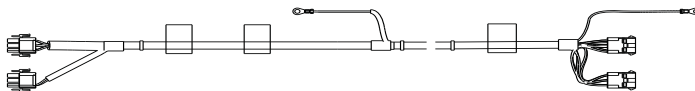
Blower housing



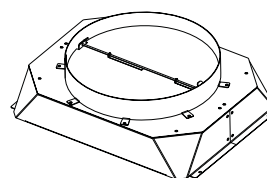
Blower



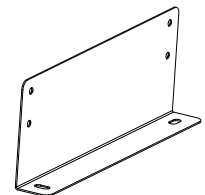
Single Blower Harness



Dual Blower Harness



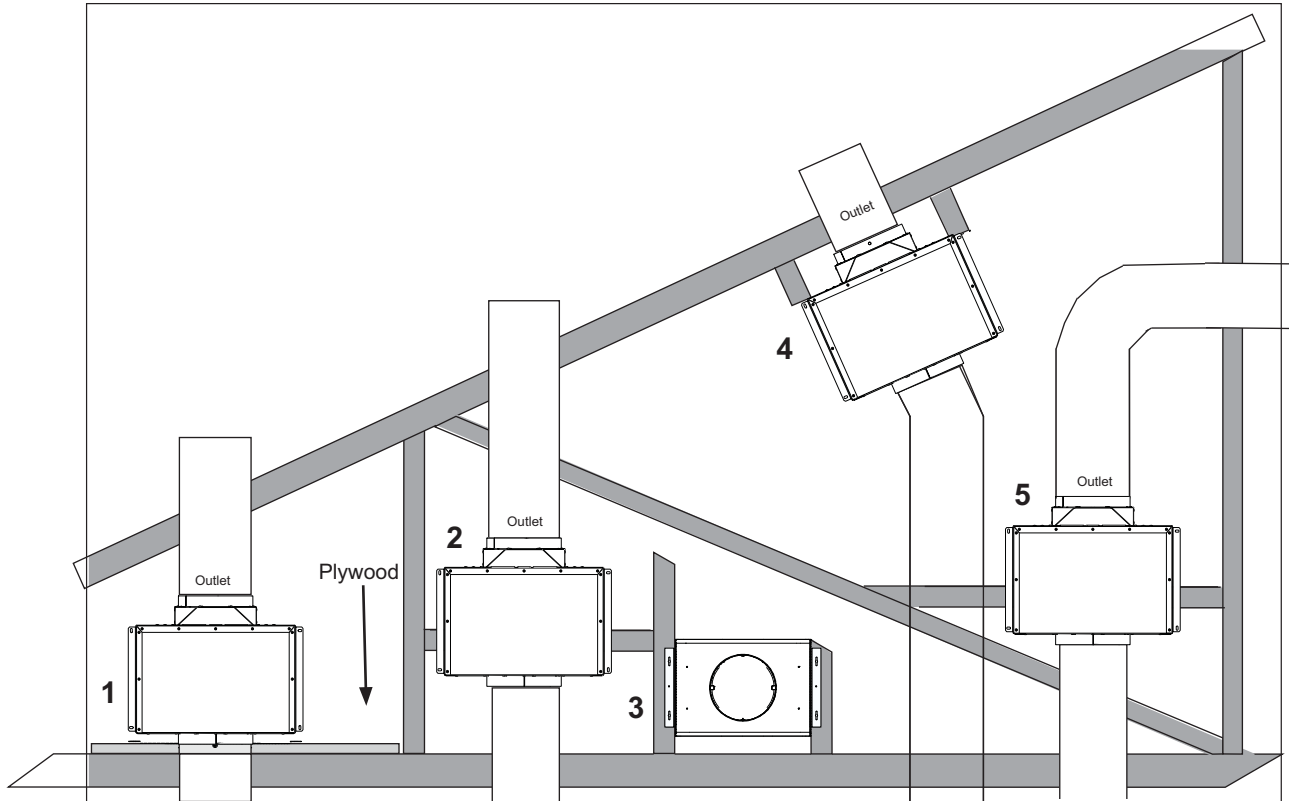
Damper Assembly
8" (Single blower) or
10" (Double blower)



2 pieces
Housing bracket

Installation

BLOWER POSITIONS



⚠ CAUTION

To reduce risk of fire and to properly exhaust air, be sure to duct air outside—do not vent exhaust air into spaces within walls or ceilings or into attics, crawl spaces or garages.

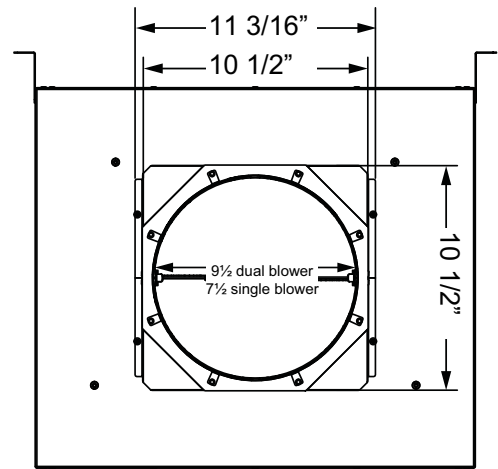
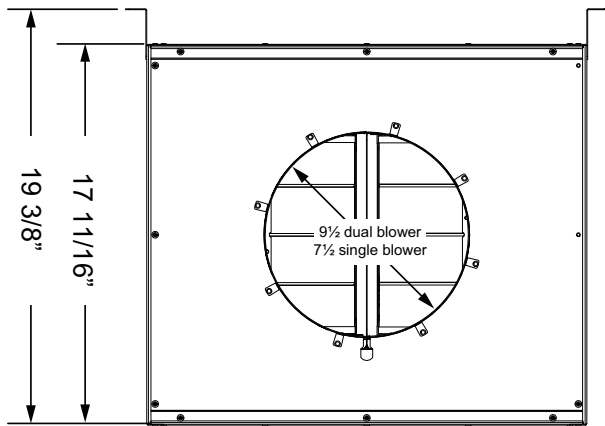
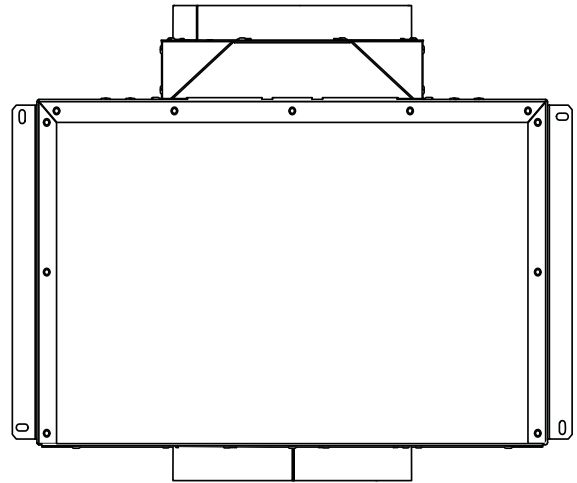
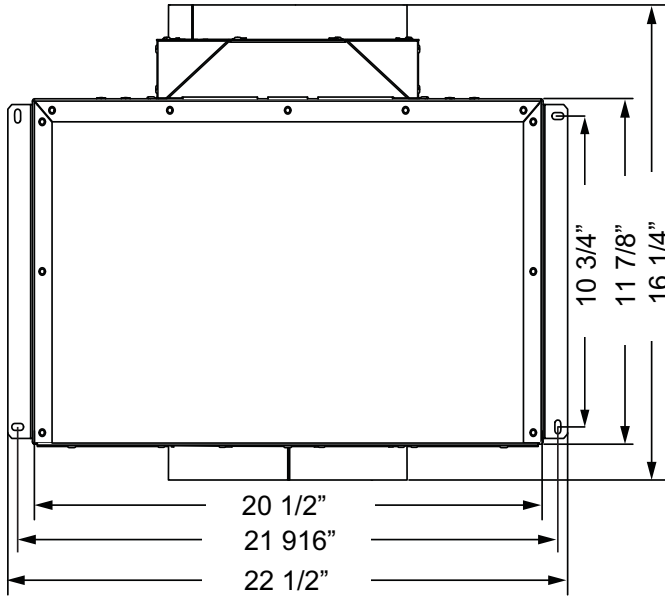
1. Mount on top of ceiling joists with plywood.
2. Vertical mount to cross-members tied to trusses.
3. Horizontal mount to cross-members tied to trusses.
4. Mount on underside of rafters with wood blocking.
5. Vertical mount to cross-member tied to truss and wall.

NOTE 1: When applicable, additional plywood may be used to simplify installation.

NOTE 2: Hanging or otherwise suspending the blower assembly with strapping material is not considered an approved installation method. Blower must be directly mounted to the structure with plywood or structural lumber as shown above.

Installation Preparation

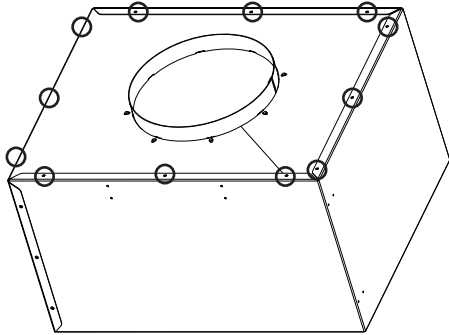
SPECIFICATONS



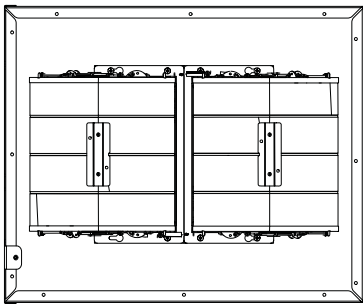
Installation

ASSEMBLE THE BLOWER

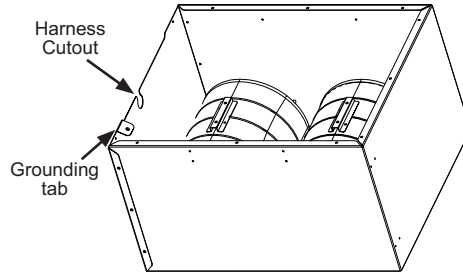
1. Remove the blower cover by removing the 12 screws that attach the cover to the blower housing and remove all of the contents noted on Page 4.



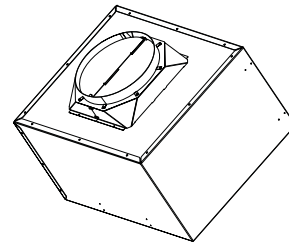
2. Install the blower(s) in the housing with the supplied machine screws.



3. Plug in the harness to the blower(s) and attach the ground wire to the blower housing with the preinstalled ground screw and washer.
4. Attach the strain relief to the harness and securely position it in the harness cutout located next to the grounding tab



5. Reattach the cover with the 12 screws, ensuring to not pinch the ground wire and the strain relief is still secure.
6. Attach the damper with the damper screws.



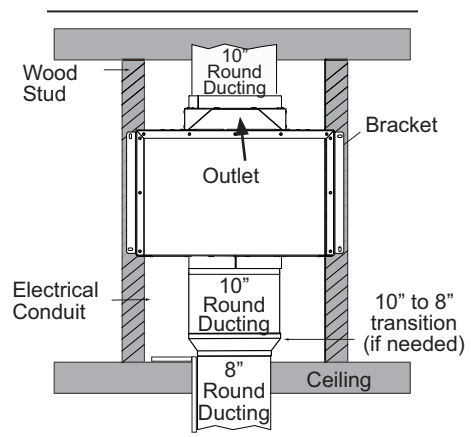
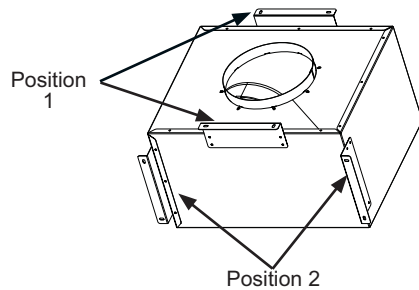
MOUNTING THE BLOWER

CAUTION At least two installers are required due to the weight and size of the blower.

WARNING Electrical wiring must be done by a qualified person(s) in accordance with all applicable codes and standards. This range hood must be properly grounded. Turn off electrical power at service entrance before wiring.

CAUTION Do not use sheet metal screws at the transition to ductwork connection. Doing so will prevent proper damper operations. Seal connection with tape only.

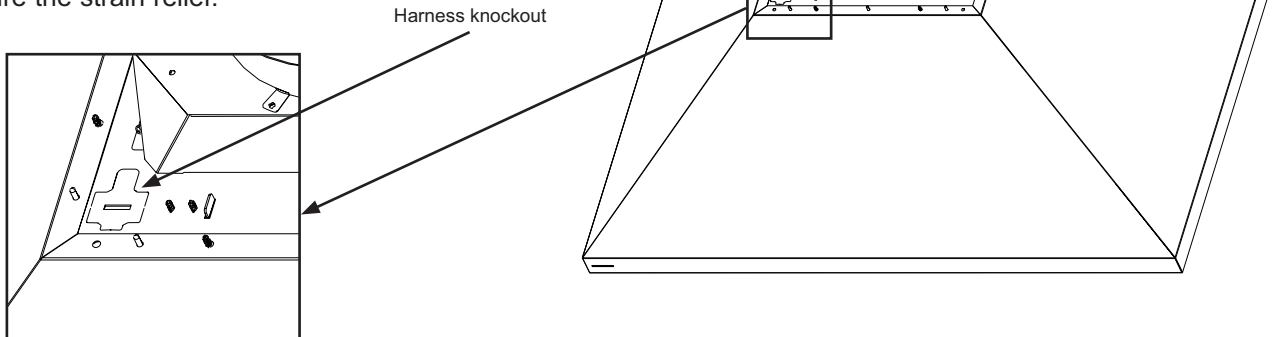
1. Determine blower position (examples on page 5). Install each of the (2) mounting brackets to the sides of the in-line blower housing using (4) screws per bracket. There are possible (4) mounting positions for the brackets. **Note:** Brackets must be secured to studs using the supplied 2" installation screws per bracket.
2. Run round ducting to inlet and outlet of in-line blower housing. Secure with aluminum duct tape.



Installation

Wall Mount

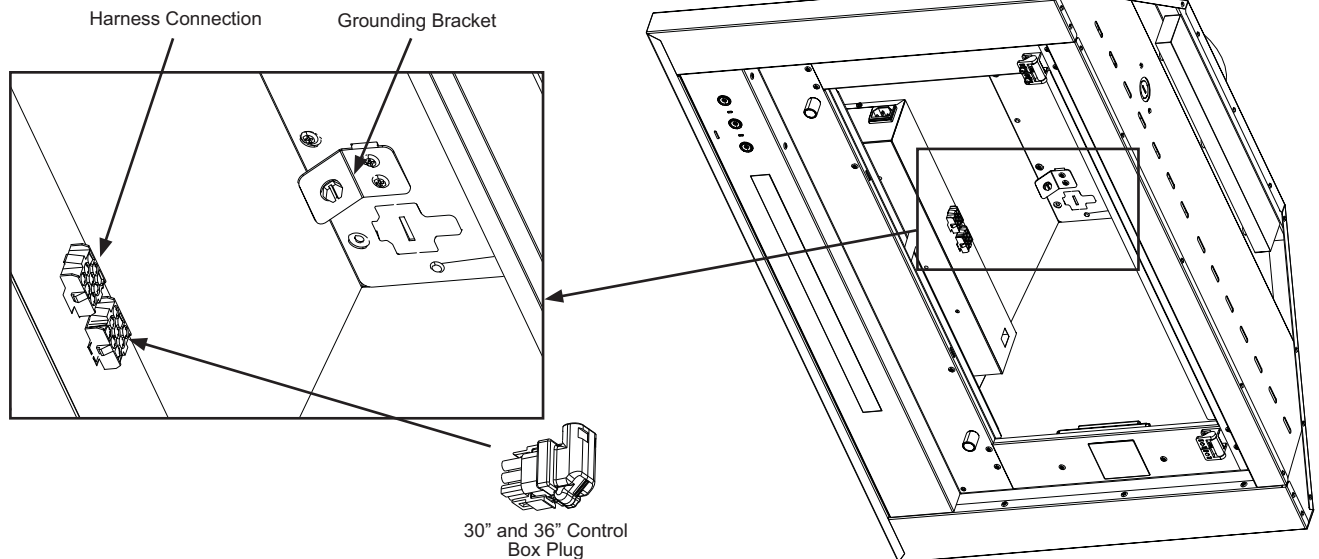
1. Remove the harness knockout.
2. Install the strain relief on the harness.
3. Insert the harness through the knockout hole and secure the strain relief.



4. From inside, install the grounding bracket.
5. Connect the harness to the control box. **NOTE:** If installing ZXR1220, either harness connector can be installed in either control box connection. **NOTE (30" and 36" models only):** If installing ZXR1220, the preinstalled plug in the control box will need to be removed so the dual connector harness can be connected. If installing ZXR6101 do not remove the included plug on the control box.
6. Connect the ground wire to the grounding bracket using the supplied screw and washer in the following order: screw, wire eyelet, washer, bracket.

7. Use the provided extra cable clip to secure any harness slack.
8. After hood and blower are completely installed, turn circuit breaker back on, power on hood, and test all functions. Check for leaks around duct connections.

⚠ WARNING For personal safety, this appliance must be properly grounded. Failure to install the blower harness to the grounding bracket could result in a risk of electric shock.

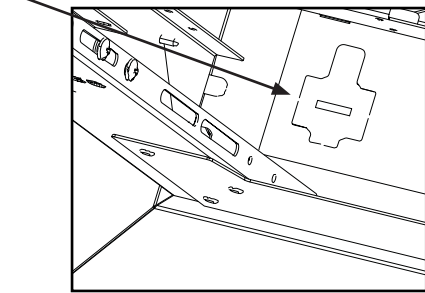


Installation

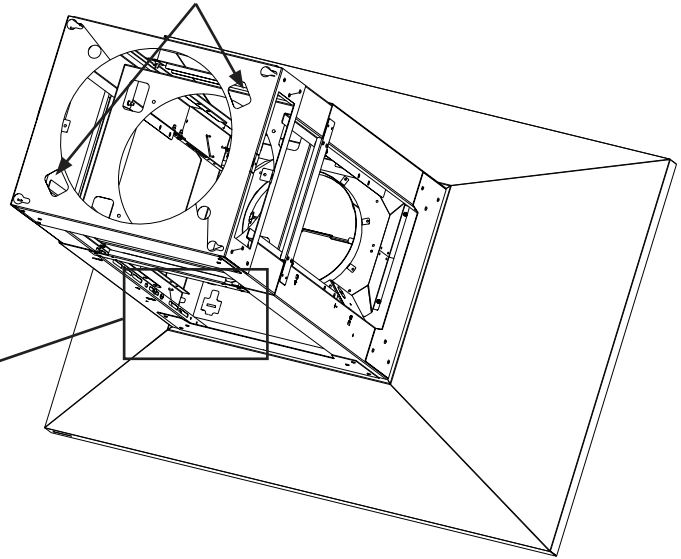
Island Mount

1. Feed the harness through either of the duct cover frame holes.
2. Remove the harness knockout.
3. Install the strain relief on the harness.
4. Insert the harness through the knockout hole and secure the strain relief.

Harness knockout



Duct cover frame
harness holes



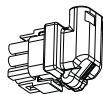
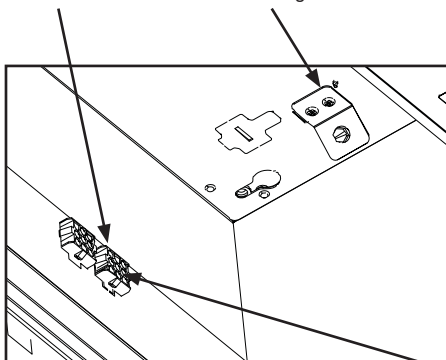
5. From inside, install the grounding bracket.
6. Connect the harness to the control box. **NOTE:** If installing ZXR1220, either harness connector can be installed in either control box connection. **NOTE (30" and 36" model only):** If installing ZXR1220, the preinstalled plug in the control box will need to be removed so the dual connector harness can be connected. If installing ZXR6101 do not remove the included plug on the control box.
7. Connect the ground wire to the grounding bracket using the supplied screw and washer in the following order: screw, wire eyelet, washer, bracket.

8. Use the provided extra cable clip to secure any harness slack.
9. After hood and blower are completely installed, turn circuit breaker back on, power on hood, and test all functions. Check for leaks around duct connections.

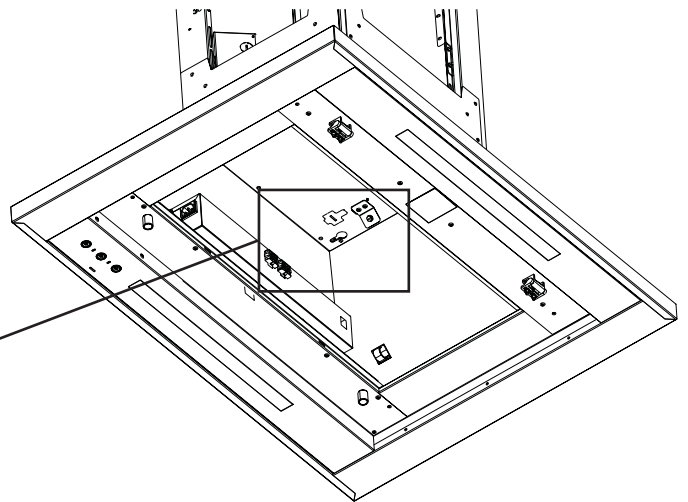
⚠ WARNING For personal safety, this appliance must be properly grounded. Failure to install the blower harness to the grounding bracket could result in a risk of electric shock.

Harness Connection

Grounding Bracket



30" and 36" Control Box Plug



LIMITED WARRANTY

Monogram.com

All warranty service is provided by our Factory Service Centers, or an authorized Customer Care® technician. To schedule service online, visit us at Bodewell.com/schedule-repair-service, or call GE Appliances at 833-4BODEWELL (833-426-3393). In Canada, please visit: Monogram.ca

Servicing your range hood may require the use of the onboard data port for diagnostics. This gives a Monogram factory service technician the ability to quickly diagnose any issues with your appliance and helps Monogram improve its products by providing Monogram with information on your appliance. If you do not want your appliance data to be sent to Monogram, please advise your technician not to submit the data to Monogram at the time of service.

For the period of	Monogram will replace
Limited two-year warranty	Any part of the oven which fails due to a defect in materials or workmanship. During this limited one-year warranty , GE Appliances will provide, free of charge , all labor and in-home service to replace the defective part.

What Monogram will not cover:

- Service trips to your home to teach you how to use the product.
- Replacement of house fuses or resetting of circuit breakers.
- Incidental or consequential damage caused by possible defects with this appliance.
- Replacement of the replaceable filters.
- Damage to the product caused by accident, fire, floods or acts of God.
- Damage caused after delivery.
- Failure of the product if it is used for other than its intended purpose or used commercially.
- Improper installation. If you have an installation problem, contact your dealer or installer. You are responsible for providing adequate electrical, gas, exhausting, and other connecting facilities as described in the Installation Instructions provided with the product.
- Product not accessible to provide required service.
- Installation or service for a makeup (replacement) air system.

EXCLUSION OF IMPLIED WARRANTIES

Your sole and exclusive remedy is product repair as provided in this Limited Warranty. Any implied warranties, including the implied warranties of merchantability or fitness for a particular purpose, are limited to one year or the shortest period allowed by law.

For US Customers: This limited warranty is extended to the original purchaser and any succeeding owner for products purchased for home use within the USA. If the product is located in an area where service by a Monogram Authorized Servicer is not available, you may be responsible for a trip charge or you may be required to bring the product to an Authorized Monogram Service location for service. In Alaska, the limited warranty excludes the cost of shipping or service calls to your home.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages. This limited warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. To know what your legal rights are, consult your local or state consumer affairs office or your state's Attorney General.

Warrantor: GE Appliances, a Haier company
Louisville, KY 40225

In Canada (including the province of Québec): This limited warranty is extended to the original purchaser and any succeeding owner for products purchased in Canada including Québec for home use within Canada including Québec. If the product is located in an area where service by a Monogram Authorized Servicer is not available, you may be responsible for a trip charge or you may be required to bring the product to an Authorized GE Appliances Service location.

Some provinces including Québec do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages. This limited warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from province to province including Québec. To know what your

legal rights are, consult your local or provincial consumer affairs office.

For Québec consumers only - Notice on the warranty of availability of spare parts, repair services and information necessary for repair or maintenance (s. 39 of the Consumer Protection Act): Please be advised that MC Commercial Inc. ("MC Commercial") does not guarantee, within the meaning of section 39 of the Consumer Protection Act, CQLR, c. P-40.1 and sections 79.18 to 79.20 of the Regulation respecting the application of the Consumer Protection Act, CQLR, c P-40.1, r. 3, the availability of replacement parts, repair services, or the information necessary for the maintenance or repair of goods manufactured, imported, advertised, or sold by MC Commercial.

Please note that MC Commercial Inc. continues to offer the manufacturer's limited warranty as stated in the Owner's Manual or Quick Guide, and that this limited warranty is distinct from the statutory warranty of availability provided for under section 39 of the Consumer Protection Act.

Warrantor: MC Commercial Inc., Burlington, ON, L7L 6B2

Extended Warranties: Purchase a Monogram extended warranty and learn about special discounts that are available while your warranty is still in effect. You can purchase it online anytime at

bodewellcareplan.com

or call 800.626.2224 during normal business hours. Monogram Service will still be there after your warranty expires. In Canada: contact your local extended warranty provider.

Staple your receipt here. Proof of the original purchase date is needed to obtain service under the warranty.

NOTES

For Monogram® local service in your area, visit monogram.com.

NOTE: Product improvement is a continuing endeavor at Monogram Appliances. Therefore, materials, appearance and specifications are subject to change without notice.



MONOGRAM



INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

**Ventilateur en ligne
ZXR6101
ZXR1220**

FRANÇAIS

Elevate Everything™

MONOGRAM.COM

Table des matières

TABLE DES MATIÈRES

Renseignements de sécurité.....	3
Liste des matériaux.....	4
Installation	
Positions du ventilateur.....	5
Caractéristiques techniques.....	6
Installation du ventilateur.....	7

Si vous avez des questions, communiquez avec Monogram au 833-4BODEWELL (833.426.3393) ou visitez notre site Web à l'adresse : bodewell.com/schedule-service

Renseignements de sécurité

LISEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

⚠ ATTENTION Pour réduire les risques d'incendie et de choc électrique, installez ce ventilateur uniquement avec les modèles de hottes ZVWS301S, ZVWS361S, ZVWS481S, ZVIS361S et ZVIS481S fabriqués par GE Appliances.

AVANT DE COMMENCER

Lisez attentivement et complètement ces instructions.

- **IMPORTANT** — Conservez ces instructions pour l'inspecteur local.
- **IMPORTANT** — Respectez tous les codes et règlements en vigueur.
- **Note à l'installateur** — Assurez-vous de laisser ces instructions au consommateur.
- **Remarque à l'intention du consommateur** — Conservez ces instructions avec votre manuel du propriétaire pour référence ultérieure.
- **Niveau de compétence** — L'installation de cet appareil nécessite des compétences de base en mécanique et en électricité.
- Temps d'exécution — 1 à 3 heures.
- Il incombe à l'installateur d'effectuer une installation adéquate. Les défaillances du produit causées par une installation inadéquate ne sont pas couvertes par la garantie. Consultez le manuel du propriétaire pour les renseignements sur la garantie.

⚠ ATTENTION En raison du poids et de la taille de ces hottes de ventilation et afin de réduire le risque de blessures ou de dommages au produit, **DEUX PERSONNES SONT REQUISES POUR UNE INSTALLATION ADÉQUATE.**

⚠ AVERTISSEMENT Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, ne pas utiliser cette hotte de cuisinière avec un dispositif de commande de vitesse à semi-conducteurs externe. Toute modification du câblage d'origine en usine pourrait endommager l'appareil et/ou créer un danger électrique.

POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE, UTILISEZ UNIQUEMENT DES CONDUITS MÉTALLIQUES.

⚠ AVERTISSEMENT **POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURES, OBSERVEZ LES CONSIGNES SUIVANTES :**

- Utilisez cet appareil uniquement de la manière prévue par le fabricant. Si vous avez des questions, communiquez avec le fabricant.
- Avant d'effectuer l'entretien ou le nettoyage de l'appareil, coupez l'alimentation électrique au panneau de service et verrouillez le dispositif de sectionnement pour empêcher toute remise sous tension accidentelle. Si le dispositif de sectionnement ne peut pas être verrouillé, fixez solidement un avertissement bien en vue, tel qu'une étiquette, au panneau de service.

Renseignements de sécurité

LISEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

⚠ ATTENTION POUR USAGE GÉNÉRAL DE VENTILATION SEULEMENT. NE PAS UTILISER POUR ÉVACUER DES MATIÈRES DANGEREUSES, DES MATIÈRES EXPLOSIVES OU DES VAPEURS.

⚠ AVERTISSEMENT POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE, RESPECTEZ LES CONSIGNES SUIVANTES :

- Les travaux d'installation et le câblage électrique doivent être effectués par une ou des personnes qualifiées, conformément à tous les codes et normes applicables, y compris les constructions classées coupe-feu.
- Une quantité d'air suffisante est nécessaire pour assurer une combustion adéquate et l'évacuation des gaz par le conduit (cheminée) des appareils à combustion afin d'éviter le refoulement. Suivez les directives du fabricant de l'appareil de chauffage et les normes de sécurité, telles que celles publiées par la National Fire Protection Association (NFPA), l'American Society for Heating, Refrigeration and Air Conditioning Engineers (ASHRAE) et les autorités locales compétentes. Le cas échéant, installez tout système d'air de compensation (air de remplacement) conformément aux exigences du code du bâtiment local. Visitez GEAppliances.com pour connaître les solutions d'air de compensation disponibles.
- Lors de la coupe ou du perçage des murs ou des plafonds, ne pas endommager le câblage électrique ni d'autres services publics cachés.
- Les systèmes à conduit doivent toujours être ventilés vers l'extérieur.
- Les codes locaux varient. L'installation des connexions électriques et de la mise à la terre doit être conforme aux codes applicables. En l'absence de codes locaux, la ventilation doit être installée conformément au National Electrical Code ANSI/NFPA 70-1990 ou à la version la plus récente.

⚠ ATTENTION Pour réduire le risque d'incendie et assurer une évacuation adéquate de l'air, assurez-vous de diriger l'air à l'extérieur—ne pas évacuer l'air dans des espaces à l'intérieur des murs ou des plafonds, ni dans des greniers, des vides sanitaires ou des garages.

⚠ AVERTISSEMENT Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure, n'utilisez pas de pièces de rechange qui n'ont pas été recommandées par le fabricant (p. ex. pièces fabriquées à la maison à l'aide d'une imprimante 3D).

⚠ AVERTISSEMENT POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'UN INCENDIE DE GRAISSE SUR LA SURFACE DE CUISSON :

- A. Ne laissez jamais les éléments de surface sans surveillance à des réglages élevés ou moyens. Les débordements peuvent provoquer de la fumée et des éclaboussures de graisse susceptibles de s'enflammer. Faites chauffer les huiles lentement à feu doux ou moyen.
- B. Mettez toujours la hotte EN MARCHÉ lors de la cuisson à feu vif ou lors du flambage d'aliments (c.-à-d. Crêpes Suzette, Cherries Jubilee, Peppercorn Beef Flambé).
- C. Nettoyez fréquemment les ventilateurs de ventilation. La graisse ne doit pas s'accumuler sur le ventilateur ou le filtre.
- D. Utilisez la taille de casserole appropriée. Utilisez toujours des ustensiles adaptés à la taille de l'élément de surface.

⚠ AVERTISSEMENT POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE BLESSURE EN CAS D'INCENDIE DE GRAISSE SUR LA SURFACE DE CUISSON, RESPECTEZ LES CONSIGNES SUIVANTES* :

- A. ÉTOUFFEZ LES FLAMMES avec un couvercle bien ajusté, une plaque à biscuits ou un plateau en métal, puis éteignez le brûleur. FAITES ATTENTION POUR ÉVITER LES BRÛLURES. Si les flammes ne s'éteignent pas immédiatement, ÉVACUEZ ET APPELEZ LE SERVICE D'INCENDIE.
- B. NE JAMAIS SOULEVER UNE CASSEROLE EN FLAMMES—Vous pourriez vous brûler.
- C. NE PAS UTILISER D'EAU, y compris des linges à vaisselle ou des serviettes mouillés—cela provoquerait une violente explosion de vapeur.
- D. Utilisez un extincteur UNIQUEMENT si :
 1. Vous savez que vous avez un extincteur de classe ABC et que vous savez déjà comment l'utiliser.
 2. L'incendie est petit et contenu dans la zone où il a commencé.
 3. Le service d'incendie est en train d'être appelé.
 4. Vous pouvez combattre l'incendie en gardant le dos tourné vers une sortie.

*Basé sur les « Conseils de sécurité incendie en cuisine » publiés par la NFPA.

Liste des matériaux

VÉRIFIEZ LE CONTENU

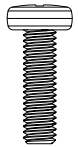
ATTENTION

Portez des gants pour vous protéger contre les arêtes vives.

Les articles suivants sont inclus dans la boîte.

- Boîtier du souffleur
- Supports
- Souffleur(s)
- Ensemble clapet
- Sac de quincaillerie
- Harnais de 25 pi (7,6 m) du souffleur à la hotte

Contenu du sac de quincaillerie



5 pièces (simple)
10 pièces (double)
Vis du souffleur



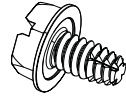
4 pièces Vis
d'installation



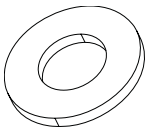
8 pièces Vis
de support au
boîtier



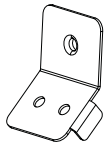
4 pièces Vis
du clapet



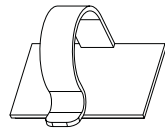
Vis de mise à
la terre



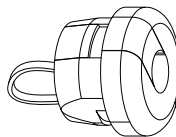
Rondelle



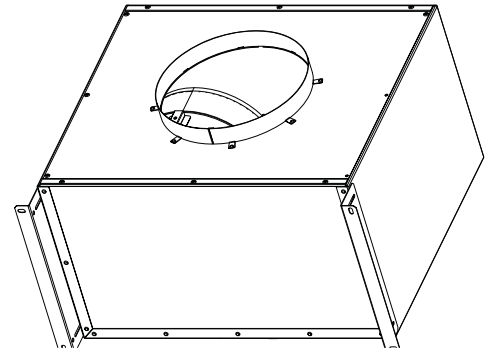
Support de
mise à la
terre



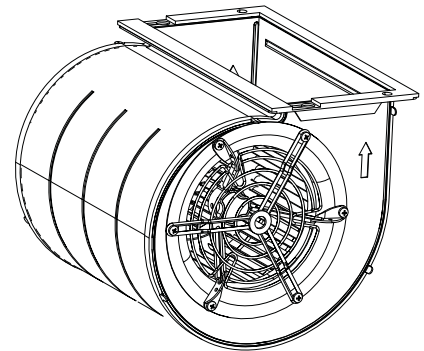
Attache-câble



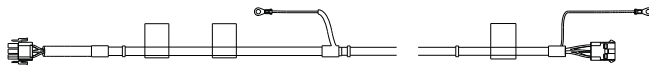
2 pièces Bague
passe-fil en
plastique



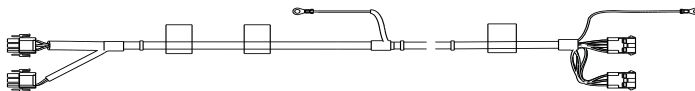
Boîtier du souffleur



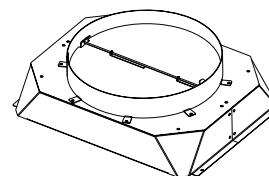
Souffleur



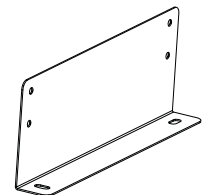
Harnais pour souffleur
simple



Harnais pour double
souffleur



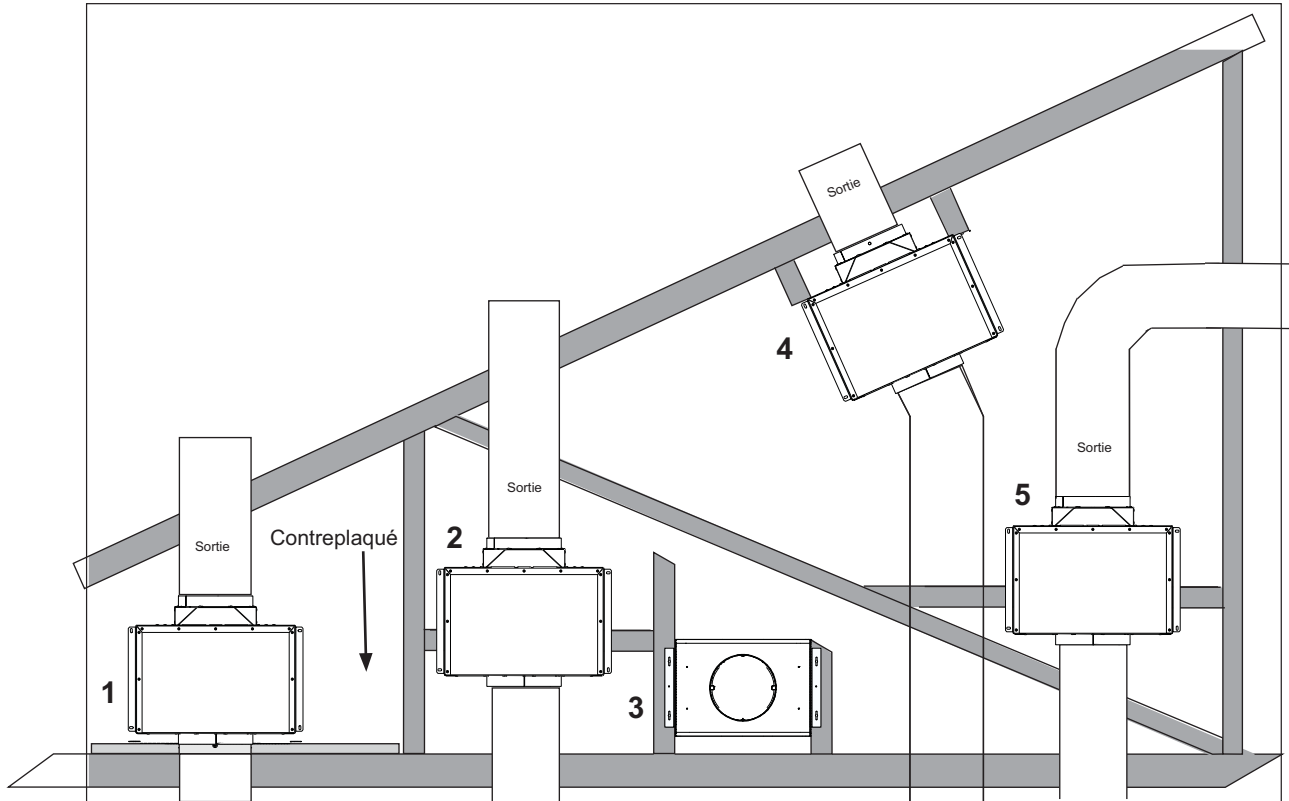
Ensemble clapet
8 po (203 mm)
(souffleur simple) ou
10 po (254 mm)
(souffleur double)



2 pièces
Support de
boîtier

Installation

POSITIONS DU SOUFFLANT



ATTENTION

Pour réduire les risques d'incendie et assurer une évacuation adéquate de l'air, veillez à diriger l'air à l'extérieur—NE PAS évacuer l'air dans des espaces à l'intérieur des murs ou des plafonds, ni dans des greniers, vides sanitaires ou garages.

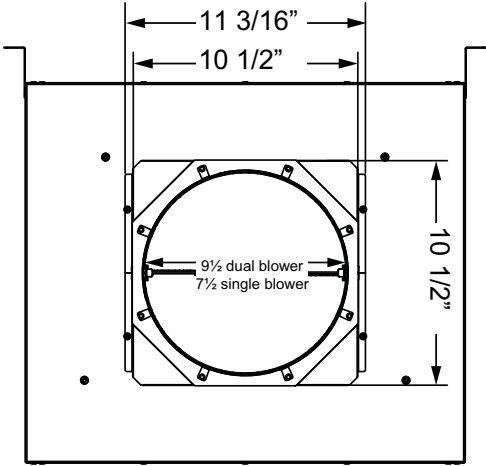
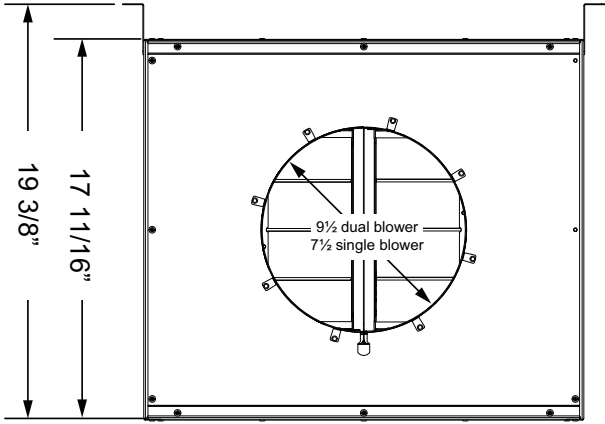
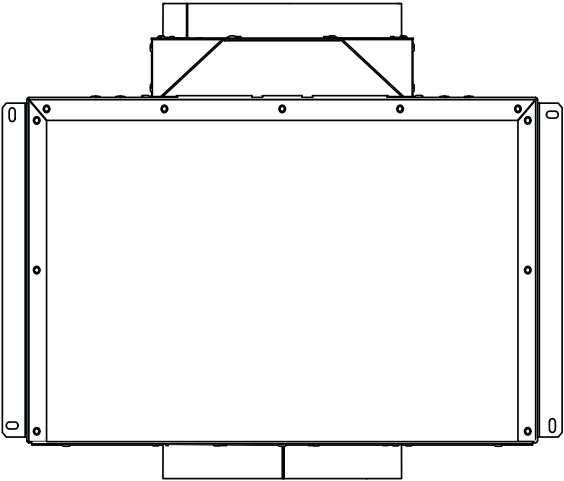
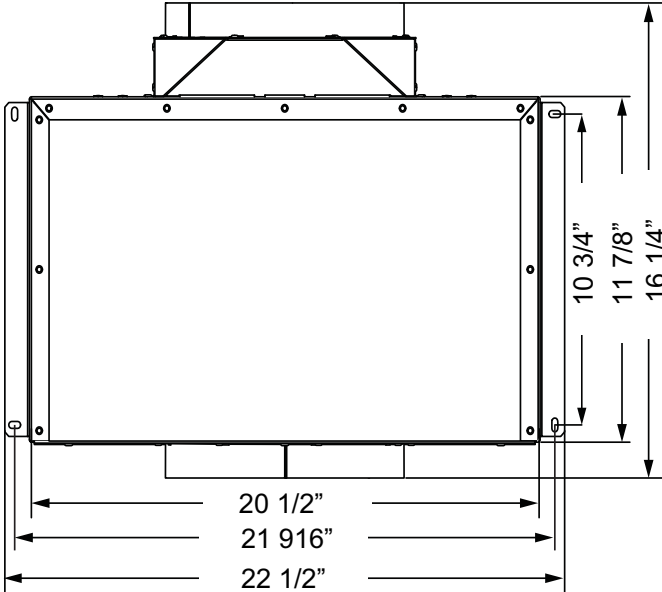
1. Monter sur le dessus des solives de plafond avec du contreplaqué.
2. Montage vertical sur des traverses fixées aux fermes de toit.
3. Montage horizontal sur des traverses fixées aux fermes de toit.
4. Monter sous les chevrons avec des cales de bois.
5. Montage vertical sur une traverse fixée à la ferme de toit et au mur.

REMARQUE 1 : Le cas échéant, du contreplaqué supplémentaire peut être utilisé pour faciliter l'installation.

REMARQUE 2 : Suspendre ou autrement accrocher l'ensemble du soufflant à l'aide de sangles n'est pas une méthode d'installation approuvée. Le soufflant doit être monté directement sur la structure avec du contreplaqué ou du bois de charpente, tel qu'illustré ci-dessus.

Préparation de l'installation

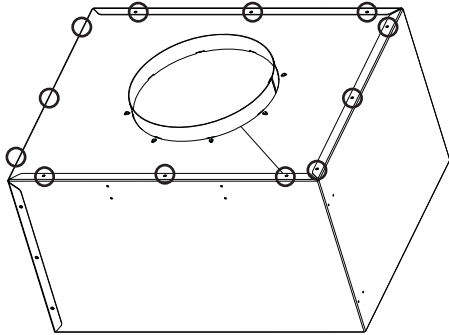
SPÉCIFICATIONS



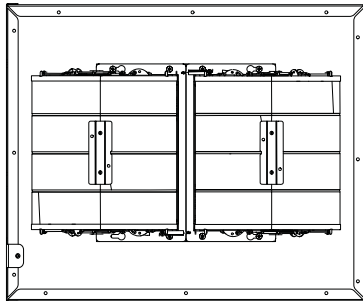
Installation

ASSEMBLAGE DU SOUFLANT

1. Retirez le couvercle du soufflant en retirant les 12 vis qui fixent le couvercle au boîtier du soufflant et retirez tout le contenu indiqué à la page 4.

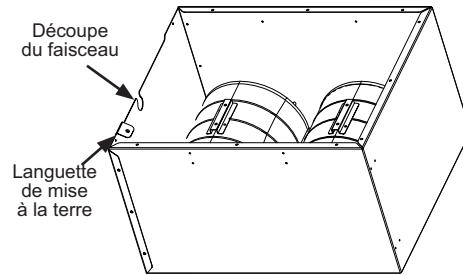


2. Installez le(s) soufflant(s) dans le boîtier à l'aide des vis mécaniques fournies.



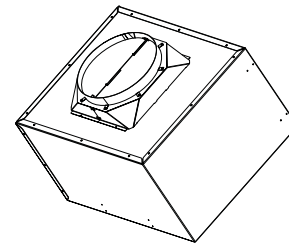
3. Branchez le faisceau au(x) soufflant(s) et fixez le fil de mise à la terre au boîtier du soufflant avec la vis de mise à la terre et la rondelle préinstallées.

4. Fixez le serre-câble au faisceau et positionnez-le solidement dans la découpe du faisceau située à côté de la languette de mise à la terre.



5. Remettez le couvercle en place avec les 12 vis, en veillant à ne pas pincer le fil de mise à la terre et à ce que le serre-câble soit toujours bien fixé.

6. Fixez le registre avec les vis du registre.



INSTALLATION DU SOUFLANT

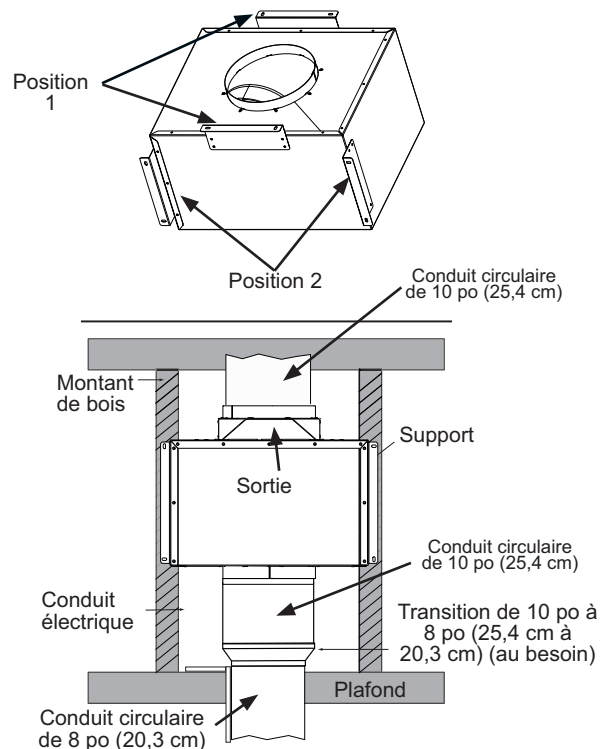
ATTENTION Au moins deux installateurs sont requis en raison du poids et de la taille du soufflant.

AVERTISSEMENT Le câblage électrique doit être effectué par une personne qualifiée conformément à tous les codes et normes applicables. Cette hotte de cuisinière doit être correctement mise à la terre. Coupez l'alimentation électrique à l'entrée de service avant de procéder au câblage.

ATTENTION NE PAS utiliser de vis à tôle à la jonction de transition avec le conduit. Cela empêcherait le bon fonctionnement du clapet. Scellez la connexion uniquement avec du ruban adhésif.

1. Déterminez la position du soufflant (exemples à la page 5). Installez chacun des deux (2) supports de montage sur les côtés du boîtier du soufflant en ligne à l'aide de quatre (4) vis par support. Il y a quatre (4) positions de montage possibles pour les supports. Remarque : Les supports doivent être fixés aux montants à l'aide des vis d'installation de 2 po (5,1 cm) fournies par support.

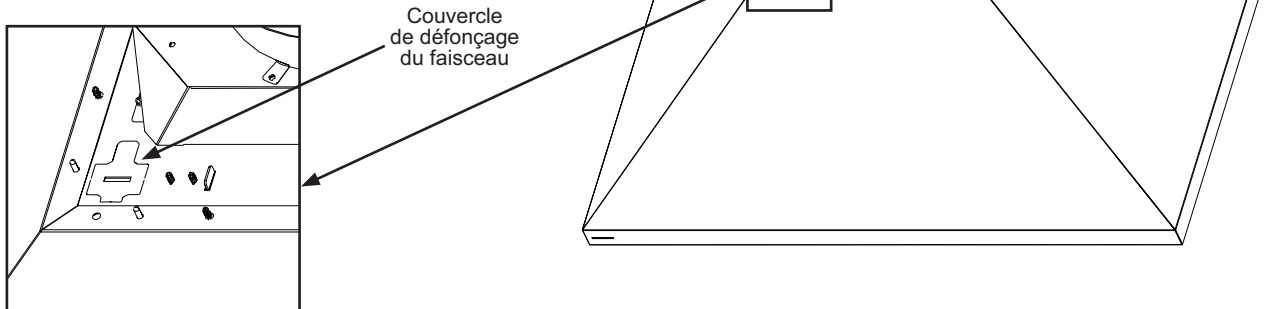
2. Faites passer le conduit circulaire jusqu'à l'entrée et à la sortie du boîtier du soufflant en ligne. Fixez à l'aide de ruban adhésif pour conduits en aluminium.



Installation

Montage mural

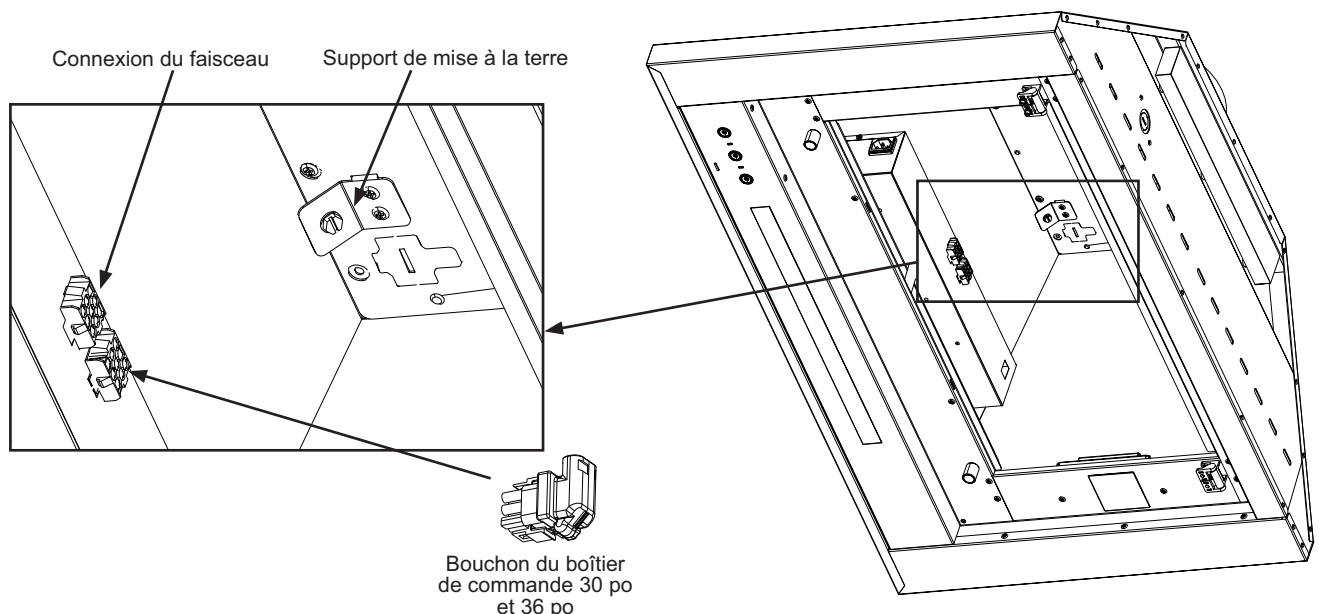
1. Retirez le couvercle de défonçage du faisceau.
2. Installez le serre-câble sur le faisceau.
3. Insérez le faisceau dans l'ouverture de défonçage et fixez le serre-câble.



4. De l'intérieur, installez le support de mise à la terre.
5. Branchez le faisceau à la boîte de commande.
REMARQUE : Si vous installez le ZXR1220, n'importe quel connecteur du faisceau peut être branché à n'importe quelle connexion de la boîte de commande. **REMARQUE (modèles 30 po et 36 po seulement)** : Si vous installez le ZXR1220, la fiche préinstallée dans la boîte de commande devra être retirée afin de pouvoir brancher le faisceau à double connecteur. Si vous installez le ZXR6101, NE PAS retirer la fiche incluse sur la boîte de commande.
6. Raccordez le fil de mise à la terre au support de mise à la terre à l'aide de la vis et de la rondelle fournies, dans l'ordre suivant : vis, cosse du fil, rondelle, support.

7. Utilisez la pince à câble supplémentaire fournie pour fixer tout excédent de faisceau.
8. Une fois la hotte et le ventilateur complètement installés, remettez le disjoncteur en marche, mettez la hotte sous tension et vérifiez toutes les fonctions. Vérifiez s'il y a des fuites autour des raccords de conduits.

⚠ AVERTISSEMENT Pour votre sécurité, cet appareil doit être correctement mis à la terre. Le fait de ne pas installer le faisceau du ventilateur sur le support de mise à la terre pourrait entraîner un risque de choc électrique.

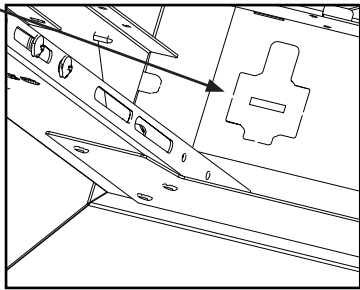


Installation

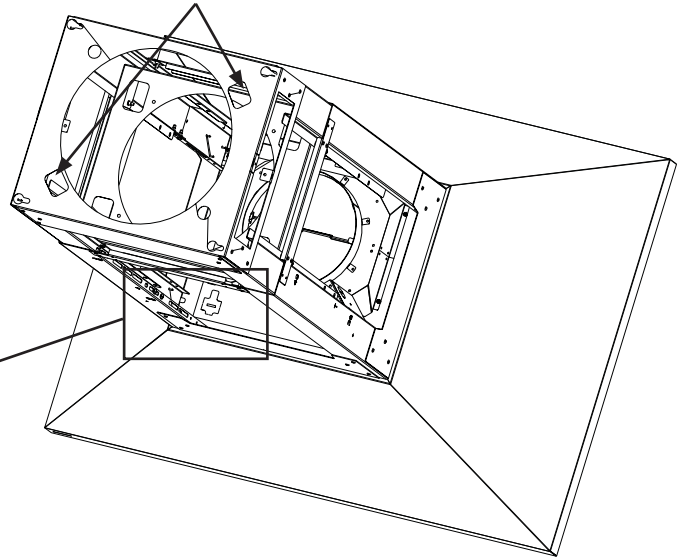
Montage sur îlot

1. Faites passer le faisceau par l'un des trous du cadre du couvercle de conduit.
2. Retirez la plaque détachable du faisceau.
3. Installez le serre-câble sur le faisceau.
4. Insérez le faisceau dans l'ouverture de la plaque détachable et fixez le serre-câble.

Couvercle de défonçage du faisceau



Trous du faisceau du cadre de la couverture de conduit



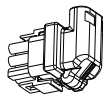
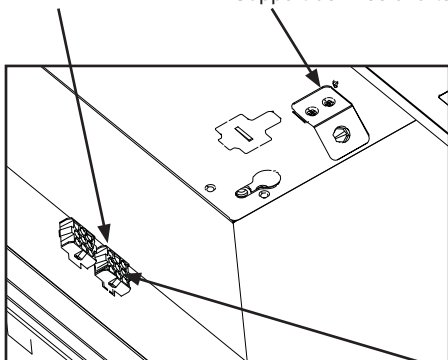
5. De l'intérieur, installez la patte de mise à la terre.
6. Branchez le faisceau à la boîte de commande.
REMARQUE : Si vous installez le ZXR1220, n'importe quel connecteur du faisceau peut être branché à n'importe quelle connexion de la boîte de commande. **REMARQUE (modèles 30 po et 36 po seulement)** : Si vous installez le ZXR1220, la fiche préinstallée dans la boîte de commande devra être retirée afin de pouvoir brancher le faisceau à double connecteur. Si vous installez le ZXR6101, ne retirez pas la fiche incluse sur la boîte de commande.
7. Raccordez le fil de mise à la terre à la patte de mise à la terre à l'aide de la vis et de la rondelle fournies, dans l'ordre suivant : vis, cosse du fil, rondelle, patte.

8. Utilisez la pince à câble supplémentaire fournie pour fixer tout excédent de faisceau.
9. Une fois la hotte et le ventilateur complètement installés, remettez le disjoncteur sous tension, mettez la hotte sous tension et vérifiez toutes les fonctions. Vérifiez l'absence de fuites autour des raccords de conduits.

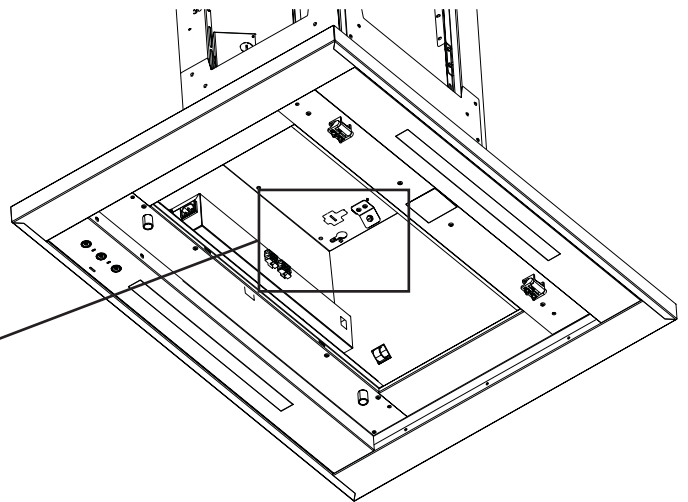
⚠ AVERTISSEMENT Pour votre sécurité, cet appareil doit être correctement mis à la terre. Le fait de ne pas installer le faisceau du ventilateur à la patte de mise à la terre pourrait entraîner un risque de choc électrique.

Connexion du faisceau

Support de mise à la terre



Bouchon du boîtier de commande 30 po et 36 po



GARANTIE LIMITÉE

Monogram.ca/fr

Tous les services sous garantie sont fournis par nos Centres de service d'usine, ou par un technicien Customer Care® autorisé. Pour programmer un visite de service en ligne, visitez-nous sur **monogram.ca**. Veuillez garder les numéros de série et de modèle à portée de la main au moment d'effectuer un appel de service.

L'entretien de votre appareil pourrait nécessiter l'utilisation d'un accès aux données embarquées pour le diagnostic. Cela permet au technicien de l'atelier de réparation Monogram de diagnostiquer rapidement toute défaillance de votre électroménager et à Monogram d'améliorer la qualité de ses produits. Si vous ne souhaitez pas transmettre les données de votre appareil à Monogram, veuillez aviser votre technicien de s'en abstenir au moment de la visite de service.

Durant une période de	Monogram Appliances assumera
Garantie limitée de deux ans	Pendant deux ans à compter de la date d'achat initiale, nous fournirons, sans frais, les pièces et la main-d'œuvre à votre domicile pour réparer ou remplacer toute pièce de la hotte de ventilation qui tombe en panne en raison d'un défaut de fabrication.

Ce qui n'est pas couvert par Monogram :

- Les visites à domicile pour vous enseigner l'utilisation du produit.
- Le remplacement des fusibles de la maison ou la réinitialisation des disjoncteurs.
- Les dommages accessoires ou indirects causés par d'éventuels défauts de cet appareil.
- Le remplacement des filtres remplaçables.
- Les dommages au produit causés par un accident, un incendie, une inondation ou un cas de force majeure.
- Les dommages causés après la livraison.
- Le non-fonctionnement du produit s'il est utilisé à des fins autres que celles prévues ou à des fins commerciales.
- Une installation inadéquate. Si vous avez un problème d'installation, communiquez avec votre détaillant ou votre installateur. Vous êtes responsable de fournir les installations électriques, au gaz, d'évacuation et autres connexions adéquates, tel que décrit dans les instructions d'installation fournies avec le produit.
- Produit non accessible pour permettre le service requis.
- Installation ou service pour un système d'air de remplacement (makeup air system).

EXCLUSION DES GARANTIES IMPLICITES

Votre seul et unique recours consiste dans la réparation du produit tel que stipulé dans la présente garantie limitée. Toute garantie implicite, y compris les garanties implicites relatives à la qualité marchande ou à l'adéquation à un usage particulier, se limitera à une période d'un an ou à la période la plus courte prescrite par la loi.

Cette garantie limitée est offerte à l'acheteur initial et à tout propriétaire subséquent d'un produit acheté à des fins d'usage domestique aux États-Unis. Si le produit est situé dans une région où un réparateur autorisé Monogram Appliances n'est pas disponible, vous pourriez devoir assumer des frais de déplacement ou acheminer le produit à un réparateur autorisé Monogram Appliances pour faire réparer l'appareil. En Alaska, cette garantie limitée exclut les frais d'expédition et les visites de service à votre domicile.

Certains États ou provinces ne permettent pas l'exclusion ou la restriction des dommages accessoires ou indirects. Certains droits particuliers vous sont dévolus en vertu de la présente garantie et peuvent s'accompagner d'autres droits qui varient selon votre lieu de résidence. Pour connaître la nature exacte de vos droits, consultez l'organisme de protection du consommateur de votre région, ou encore le bureau du procureur général de l'État.

Garant : GE Appliances, a Haier company,
Louisville, KY 40225

Au Canada (incluant la province de Québec) : Cette garantie limitée s'étend à l'acheteur initial et à tous les propriétaires ultérieurs pour les produits achetés au Canada, y compris au Québec, et qui sont destinés à un usage domestique au Canada, y compris au Québec. Toutefois, si le produit se trouve dans une région où un réparateur agréé Monogram Appliances n'est pas disponible, vous pourriez être tenu de payer des frais de déplacement ou de vous rendre

dans un centre de service agréé Monogram Appliances. Certains territoires, comme le Québec, interdisent l'exclusion ou la restriction des dommages collatéraux ou indirects. Cette garantie limitée vous confère des droits légaux spécifiques ; vous pouvez également bénéficier d'autres droits qui varient d'une province à l'autre, y compris au Québec. Pour en savoir plus sur vos droits légaux, adressez-vous à votre bureau régional ou provincial de protection des consommateurs.

À l'intention des consommateurs québécois uniquement - Avis sur la garantie de disponibilité des pièces de rechange, des services de réparation et des renseignements nécessaires à la réparation ou à l'entretien (art. 39 de la Loi sur la protection du consommateur) : Veuillez noter que MC Commercial Inc. (« MC Commercial ») ne garantit pas, au sens de l'article 39 de la Loi sur la protection du consommateur, RLRQ, c. P -40.1, et des articles 79.18 à 79.20 du Règlement d'application de la Loi sur la protection du consommateur, RLRQ, c. P -40.1, r. 3, la disponibilité des pièces de rechange, des services de réparation ou des renseignements nécessaires à l'entretien ou à la réparation des biens fabriqués, importés, annoncés ou vendus par MC Commercial.

Veuillez noter que MC Commercial Inc. continue d'offrir la garantie limitée du fabricant, telle qu'énoncée dans le manuel du propriétaire ou le guide rapide. Cette garantie limitée diffère de la garantie légale de disponibilité énoncée à l'article 39 de la Loi sur la protection du consommateur.

Garant : MC Commercial Inc., Burlington, ON, L7L 6B2

Brochez votre reçu ici. Pour obtenir le service sous garantie, vous devrez fournir la preuve de l'achat original.

NOTES

Pour le service local Monogram® dans votre région, visitez monogram.com.

REMARQUE : L'amélioration des produits est un effort continu chez Monogram. Par conséquent, les matériaux, l'apparence et les spécifications peuvent être modifiés sans préavis.



MONOGRAM



INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Extractor en Línea

ZXR6101

ZXR1220

ESPAÑOL.

Elevate Everything™

MONOGRAM.COM

Contenidos

CONTENIDOS

Información de seguridad	3
Listado de Materiales	4
Instalación	
Posiciones del Extractor	5
Especificaciones	6
Montaje del Extractor	7

Ante cualquier duda, llame a GE Appliances al
833-4BODEWELL (833.426.3393) o
visite nuestro sitio web en:
GEAppliances.com/service.

Información de seguridad

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

▲PRECAUCIÓN

Para reducir el riesgo de incendio y descarga eléctrica, instale este ventilador únicamente con los modelos de campana ZVWS301S, ZVWS361S, ZVWS481S, ZVIS361S Y ZVIS481S fabricados por GE Appliances.

ANTES DE COMENZAR

Lea estas instrucciones por completo y con detenimiento.

- **IMPORTANTE** — Guarde estas instrucciones para el uso de inspectores locales.
- **IMPORTANTE** — Cumpla con todos los códigos y ordenanzas vigentes.
- **Nota al instalador** — Asegúrese de dejar estas instrucciones con el Consumidor.
- **Nota al consumidor** — Mantenga estas instrucciones con el Manual del Propietario para referencia futura.
- **Nivel de capacidad** — La instalación de este aparato requiere capacidades mecánicas y eléctricas básicas.
- **Tiempo de finalización** — de 1 a 3 horas.
- El instalador tiene la responsabilidad de efectuar una instalación adecuada. La garantía no cubre las fallas del producto debido a una instalación incorrecta.

▲PRECAUCIÓN

Debido al peso y tamaño de estas campanas de ventilación y para reducir el riesgo de lesiones personales o daños al producto, **SE NECESITAN DOS PERSONAS PARA REALIZAR UNA INSTALACIÓN CORRECTA.**

▲ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no utilice esta campana para estufa con ningún dispositivo de control de velocidad externo de estado sólido. Cualquier clase de modificación del cableado original de fábrica podría provocar daños a la unidad y/o crear un peligro de seguridad eléctrico.

PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, SÓLO UTILICE CONDUCTOS DE METAL.

▲ADVERTENCIA

PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O LESIONES A PERSONAS, CUMPLA CON LOS SIGUIENTES PUNTOS:

- Utilice esta unidad sólo de la manera concebida por el fabricante. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con el fabricante.
- Antes de realizar reparaciones o limpiar la unidad, desconecte la energía del panel de servicio y bloquee los medios de desconexión para evitar el accionamiento de la energía de manera accidental. Cuando los medios de desconexión de servicio no pueden bloquearse, coloque sobre el panel de servicio un dispositivo de advertencia bien visible, como una etiqueta.

Información de seguridad

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

▲PRECAUCIÓN SÓLO PARA USO DE VENTILACIÓN GENERAL. NO LO UTILICE PARA VENTILAR MATERIALES PELIGROSOS NI MATERIALES O VAPORES EXPLOSIVOS.

▲ADVERTENCIA PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O LESIONES A PERSONAS, CUMPLA CON LOS SIGUIENTES PUNTOS:

- El trabajo de instalación y el cableado eléctrico deben realizarlo personas calificadas en cumplimiento con todos los códigos y normas aplicables, incluyendo construcción con clasificación para incendios.
- Se necesita suficiente aire para una combustión y escape de gases adecuados a través de la ventilación (chimenea) de equipamiento de combustión de combustible para evitar la contracorriente. Siga las pautas y normas de seguridad de fabricante del equipamiento de calefacción, tales como las publicadas por la Asociación Nacional de Protección contra Incendios (NFPA), la Sociedad Estadounidense de Ingenieros en Calefacción, Refrigeración y Aire Acondicionado (ASHRAE) y las autoridades de códigos locales. Cuando corresponda, instale un sistema de reposición (reemplazo) de aire de acuerdo con los requisitos del código local de construcción. Para acceder a soluciones de aire disponibles, visite GEAppliances.com.
- Cuando realice cortes o perforaciones dentro de paredes o cielorrasos, no dañe el cableado eléctrico ni otros servicios públicos ocultos.
- Los sistemas de conductos siempre deben contar con una salida al exterior.
- Los códigos locales pueden variar. La instalación de conexiones eléctricas y a tierra debe cumplir con los códigos aplicables. Si no existieran códigos locales, la ventilación deberá instalarse en cumplimiento con el Código Eléctrico Nacional ANSI/NFPA 70-1990 o la última edición.

▲PRECAUCIÓN Para reducir el riesgo de incendio o para que el aire se ventile de manera adecuada, asegúrese de que el aire salga al exterior; no ventile aire de escape en espacios dentro de paredes o cielorrasos o dentro de áticos, huecos sanitarios o garajes.

▲ADVERTENCIA Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones a personas, no utilice piezas de repuesto que no hayan sido recomendadas por el fabricante (por ejemplo, piezas fabricadas en casa utilizando una impresora 3D).

▲ADVERTENCIA PARA REDUCIR EL RIESGO DE UN FUEGO DE GRASA DE ESTUFA:

- A. Nunca deje unidades de superficie desatendidas en configuraciones de calor elevadas o medias. Cuando se está hirviendo algo y ocurren derramamientos, estos podrían causar humo y que los derramamientos grasosos se incendien. Caliente los aceites lentamente a selecciones medias y bajas.
- B. Siempre encienda la campana cuando cocine a fuego alto o cuando flambee alimentos (Crepes Suzette, Cherries Jubilee, Flambeado de Carne con Pimienta).
- C. Limpie el ventilador con frecuencia. La grasa no debe acumularse en el ventilador o en el filtro.
- D. Use una sartén de tamaño apropiado. Siempre use piezas de cocina apropiadas para el tamaño del elemento de la superficie.

▲ADVERTENCIA PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES PERSONALES EN EL CASO DE UN INCENDIO DEBIDO A GRASA DE ESTUFA QUEMADA, HAGA LO SIGUIENTE *:

- A. **CONTENGA LAS LLAMAS** con una tapa que ajuste bien sobre la sartén, con una lámina para hacer dulces o con una bandeja metálica, y luego apague el quemador. **TENGA CUIDADO DE NO QUEMARSE.** Si las llamas no se apagan inmediatamente, **EVACUE EL LUGAR Y LLAME AL DEPARTAMENTO DE BOMBEROS.**
- B. **NUNCA AGARRE UNA SARTÉN O UNA OLLA QUE SE ENCUENTRE EN LLAMAS** — Se podría quemar.
- C. **NO USE AGUA**, incluyendo paños de cocina o toallas humedecidas—esto hará que ocurra una explosión de vapor violenta.
- D. Use un extintor **SOLAMENTE** si:
 1. Usted sabe que tiene un extintor Clase ABC, y si usted ya sabe cómo operarlo.
 2. El fuego es pequeño y está contenido al área donde comenzó.
 3. El departamento de bomberos ha sido llamado.
 4. Usted está luchando contra las llamas con sus espaldas hacia una salida.

* Basado en "Kitchen Fire Safety Tips" publicado por la NFPA.

Listado de Materiales

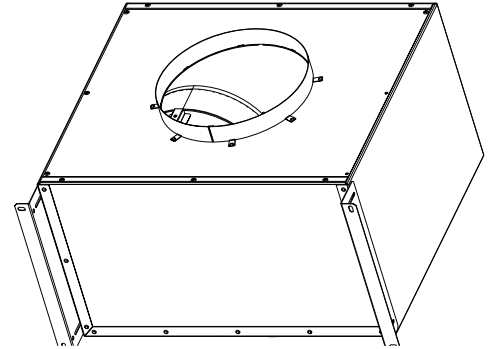
VERIFIQUE LOS CONTENIDOS

⚠ PRECAUCIÓN

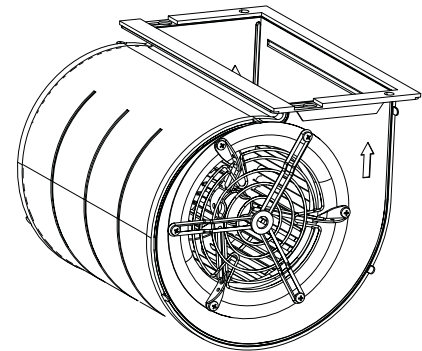
Use guantes como protección contra extremos filosos.

Los siguientes artículos están incluidos en la caja.

- Carcasa del extractor
- Soportes
- Extractor(es)
- Ensamble del regulador
- Bolsa de materiales
- Arnés del extractor a la campana de 5'



Carcasa del extractor



Extractor

Contenidos de la bolsa de materiales



5 partes (simple)
10 partes (doble)
Tornillo del extractor



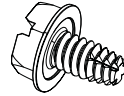
4 tornillos de instalación



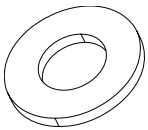
8 Tornillos de soporte de la carcasa



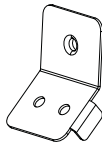
4 Tornillos del regulador



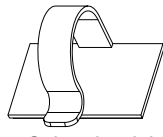
Tornillo de conexión a tierra



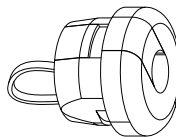
Arandela



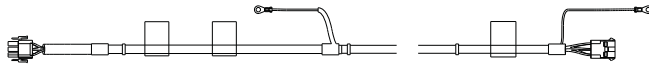
Soporte de Conexión a Tierra



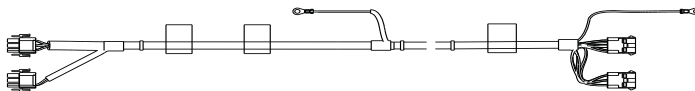
Sujetador del Cable



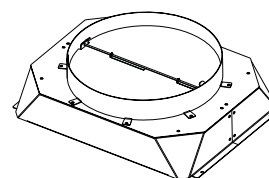
2 Bujes del regulador de tensión de plástico



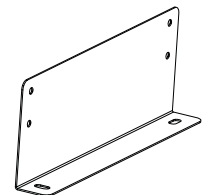
Arnés del Extractor Simple



Arnés del Extractor Doble



Ensamble del Regulador de 8" (Extractor simple) o de 10" (Extractor doble)



2 Soportes de la Carcasa

Instalación

POSICIONES DEL EXTRACTOR



⚠ PRECAUCIÓN

Para reducir el riesgo de incendio o para que el aire se ventile de manera adecuada, asegúrese de que el aire salga al exterior; no ventile aire de escape en espacios dentro de paredes o cielorrasos o dentro de áticos, huecos sanitarios o garajes.

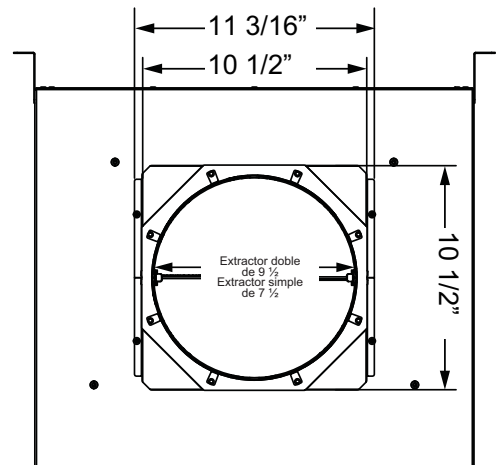
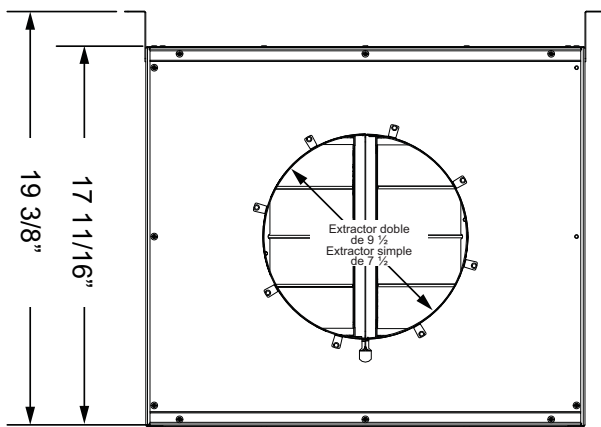
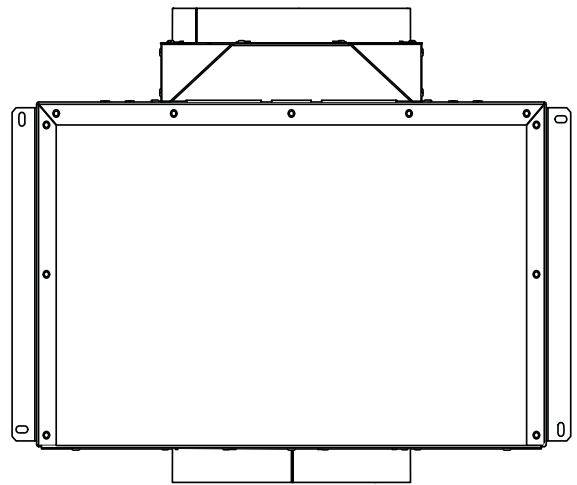
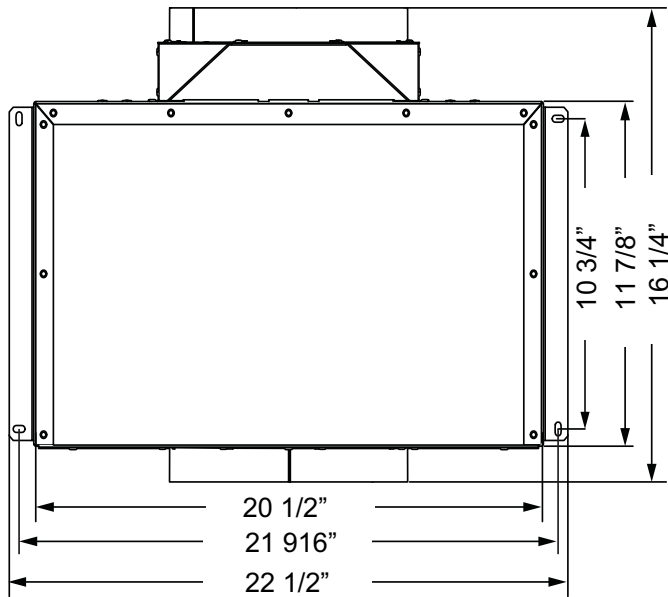
1. Montaje encima de las viguetas del cielorraso con el contrachapado.
2. Montaje vertical con los travesaños adheridos a los armazones.
3. Montaje horizontal con los travesaños adheridos a los armazones.
4. Montaje sobre el lado inferior de las vigas con el bloqueo de la madera.
5. Montaje vertical al travesaño adherido al armazón y a la pared.

NOTA 1: Cuando corresponda, se podrá usar contrachapado adicional para simplificar la instalación.

NOTA 2: Colgar o de cualquier otro modo suspender el ensamble del extractor con material de amarre no se considera un método de instalación aprobado. El extractor se deberá montar directamente sobre la estructura contrachapada o la madera estructural, como se muestra más arriba.

Preparación de la Instalación

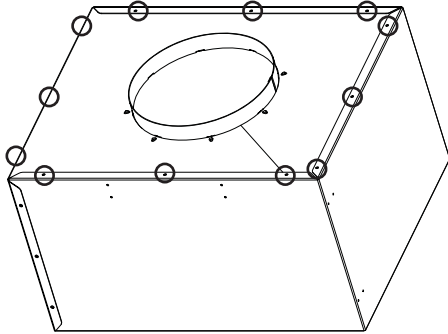
ESPECIFICACIONES



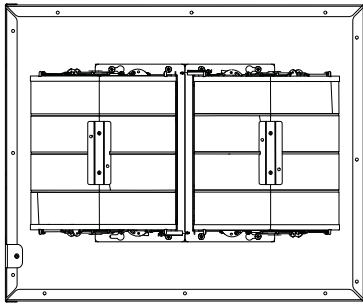
Instalación

ENSAMBLE DEL EXTRACTOR

1. Retire la tapa del extractor retirando los 12 tornillos que adhiere la tapa a la carcasa del extractor y retire todos los contenidos indicados en la Página 4.

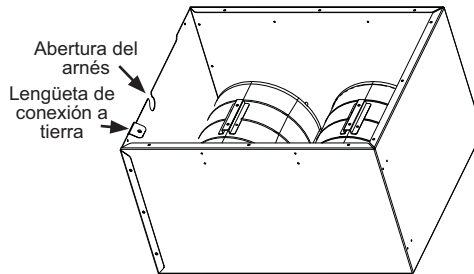


2. Instale el extractor(es) en la carcasa con los tornillos para metal suministrados.



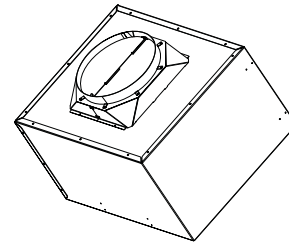
3. Enchufe el arnés al extractor(es) y adhiera el cable a tierra a la carcasa del extractor con el tornillo y la arandela de conexión a tierra preinstalados.

4. Adhiera el regulador de tensión sobre el arnés y posicione de forma segura en la abertura del arnés ubicada junto a la lengüeta de conexión a tierra.



5. Vuelva a adherir la tapa con los 12 tornillos, asegurándose de no pellizcar el cable a tierra y que el regulador de tensión aún esté seguro.

6. Adhiera el regulador con los tornillos del regulador.



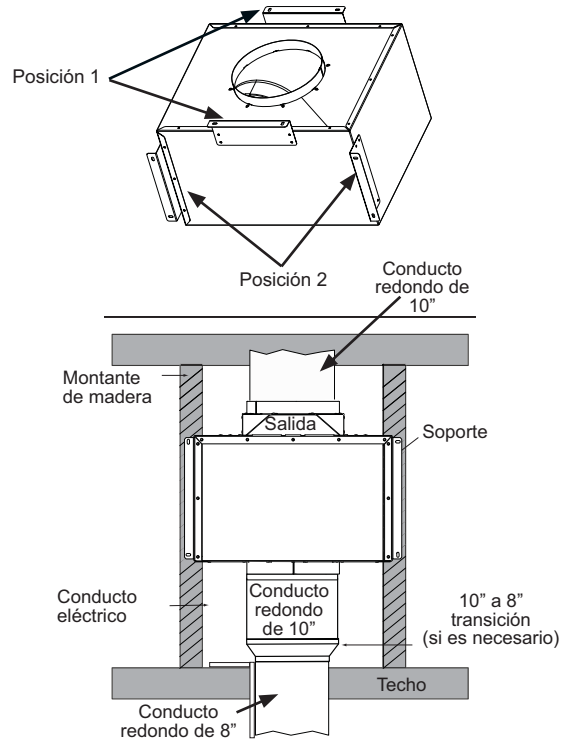
MONTAJE DEL EXTRACTOR

⚠ PRECAUCIÓN Serán necesarios por lo menos dos instaladores debido al peso y tamaño del extractor.

⚠ ADVERTENCIA El cableado eléctrico deberá ser conectado por una persona(s) con calificación, de acuerdo con todos los códigos y estándares aplicables. Esta campana para estufa deberá estar correctamente conectada a tierra. Apague la corriente eléctrica desde la entrada del servicio antes de realizar el cableado.

⚠ PRECAUCIÓN No use tornillos metálicos para planchas en la transición a la conexión del conducto. Hacer esto impedirá el funcionamiento correcto de los reguladores. Selle la conexión con cinta únicamente.

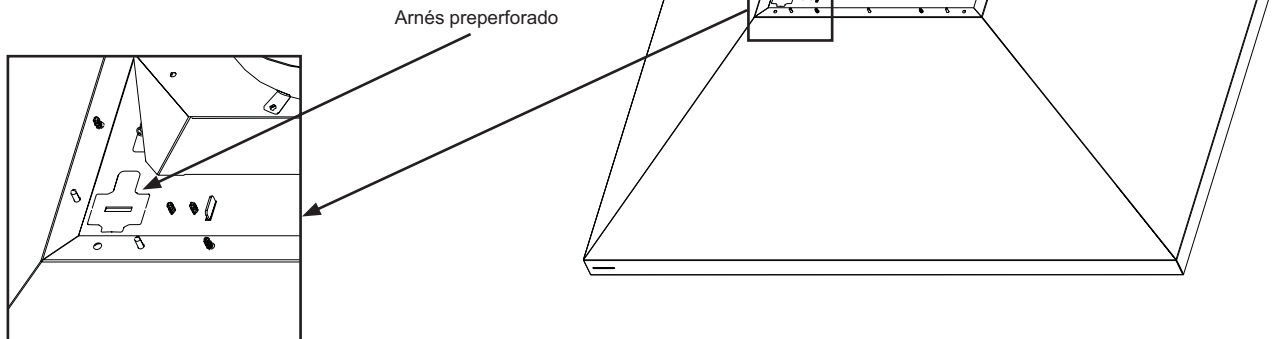
1. Determine la posición del extractor (ejemplos en la página 5). Instale cada uno de los (2) soportes de montaje sobre los laterales de la carcasa del extractor en línea usando (4) tornillos por soporte. **Nota:** Los soportes se deberán asegurar a los montantes usando los tornillos de instalación de 2" por soporte.
2. Haga circular un conducto redondo de hacia la entrada y salida de la carcasa del extractor en línea. Asegure el mismo con cinta para conductos de aluminio.



Instalación

Montaje en Pared

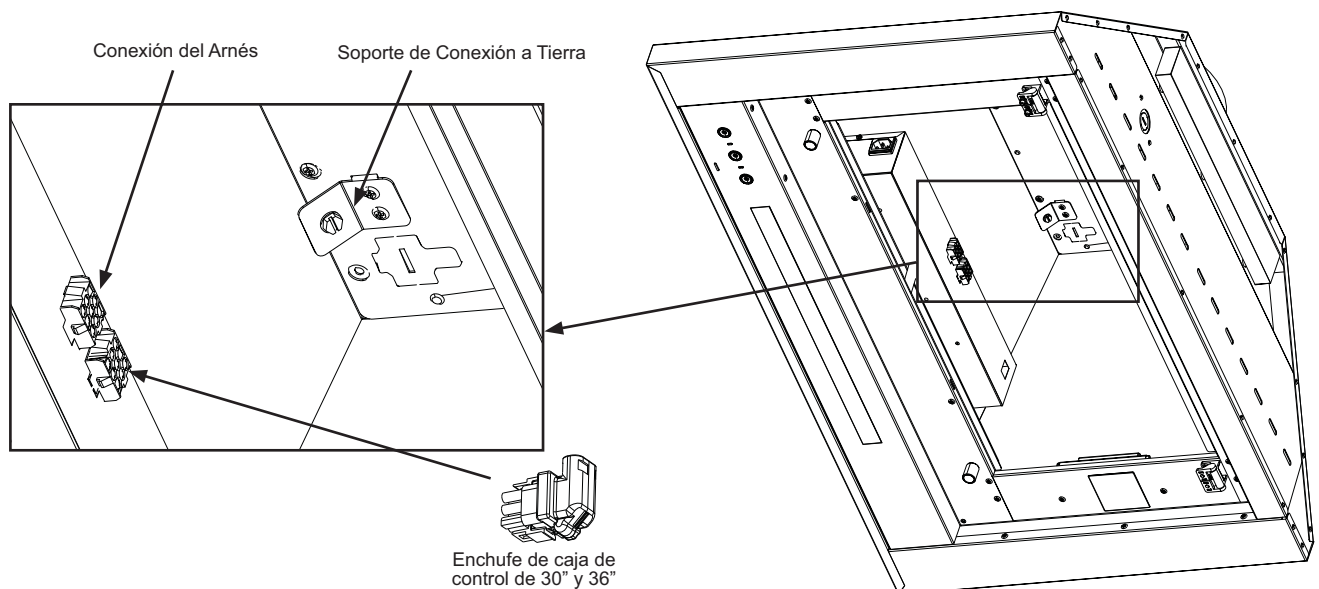
1. Retire el arnés preperforado.
2. Instale el regulador de tensión del arnés.
3. Inserte el arnés a través del agujero preperforado y asegure el regulador de tensión.



4. Desde el interior, instale el soporte de conexión a tierra.
5. Conecte el arnés a la caja de control. Nota: Si instalará el ZXR1220, se podrá instalar cualquier conector de arnés en cualquier conexión de la caja de control. **NOTA (solo modelos de 30" y 36"):** Si instalará el ZXR1220, se deberá retirar el enchufe preinstalado en la caja de control, de modo que el arnés con conector doble pueda ser conectado. Si instalará el ZXR6101, no retire el enchufe incluido en la caja de control.
6. Conecte el cable a tierra al soporte a tierra usando el tornillo y arandela suministrados en el siguiente orden: tornillo, ojal de cable, arandela, soporte.

⚠ ADVERTENCIA Por seguridad personal, este electrodoméstico deberá estar adecuadamente conectado a tierra. No instalar el arnés del extractor al soporte a tierra podrá producir riesgos de descarga eléctrica.

7. Use el sujetador para cables adicional provisto como seguridad en caso de que el arnés se afloje.
8. Una vez instalados completamente la campana y el extractor, vuelva a encender el disyuntor, encienda la campana y pruebe todas las funciones. Controle pérdidas alrededor de las conexiones del conducto.

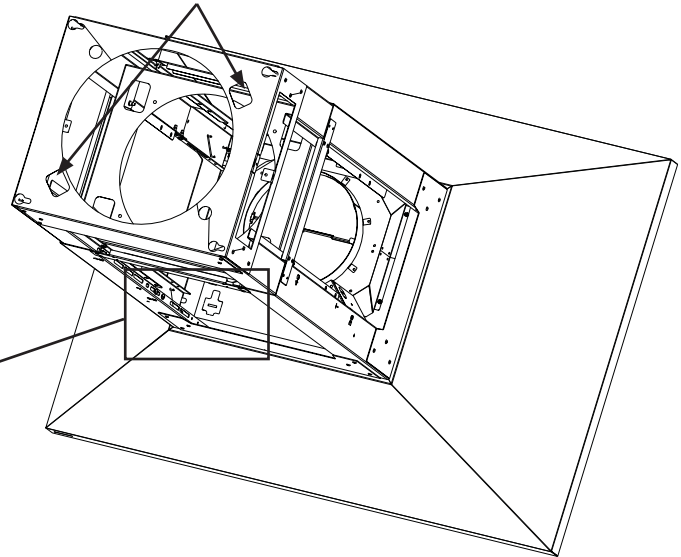


Instalación

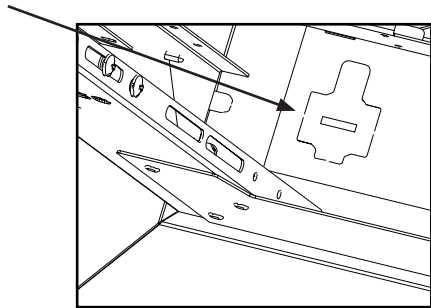
Montaje en Isla

1. Alimente el arnés a través de cualquiera de los agujeros de la tapa del conducto.
2. Retire el arnés preperforado.
3. Instale el regulador de tensión del arnés.
4. Inserte el arnés a través del agujero preperforado y asegure el regulador de tensión.

Agujeros del arnés del marco de la tapa del conducto



Arnés preperforado



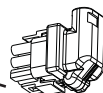
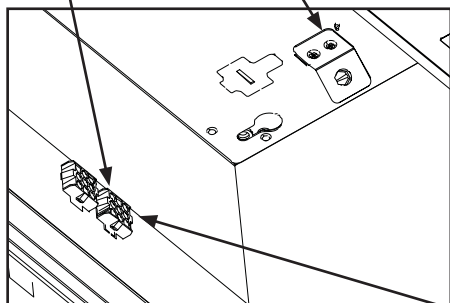
5. Desde el interior, instale el soporte de conexión a tierra.
6. Conecte el arnés a la caja de control. **NOTA:** Si instalará el ZXR1220, se podrá instalar cualquier conector de arnés en cualquier conexión de la caja de control. **NOTA (solo modelos de 30" y 36"):** Si instalará el ZXR1220, se deberá retirar el enchufe preinstalado en la caja de control, de modo que el arnés con conector doble pueda ser conectado. Si instalará el ZXR6101, no retire el enchufe incluido en la caja de control.
7. Conecte el cable a tierra al soporte a tierra usando el tornillo y arandela suministrados en el siguiente orden: tornillo, ojal de cable, arandela, soporte.

8. Use el sujetador para cables adicional provisto como seguridad en caso de que el arnés se afloje.
9. Una vez instalados completamente la campana y el extractor, vuelva a encender el disyuntor, encienda la campana y pruebe todas las funciones. Controle pérdidas alrededor de las conexiones del conducto.

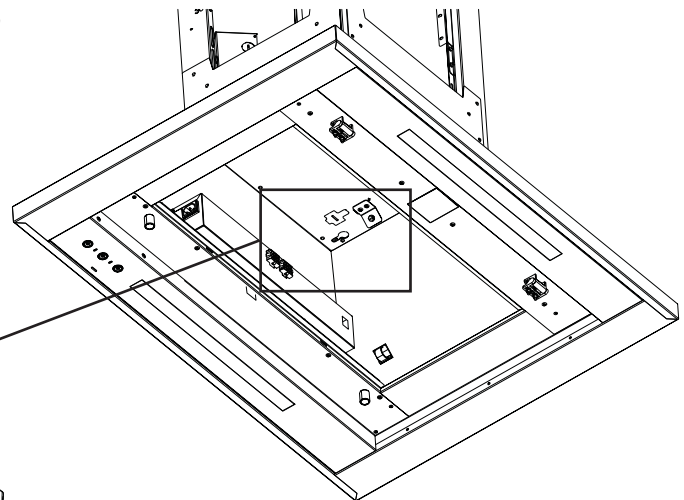
⚠ADVERTENCIA Por seguridad personal, este electrodoméstico deberá estar adecuadamente conectado a tierra. No instalar el arnés del extractor al soporte a tierra podrá producir riesgos de descarga eléctrica.

Conexión del Arnés

Soporte de Conexión a Tierra



Enchufe de caja de control de 30" y 36"



GARANTÍA LIMITADA

Monogram.com

Todo el servicio de garantía es proporcionado por nuestros Centros de Servicio de Fábrica o por un técnico autorizado de Customer Care® (Atención al Cliente). Para programar un servicio en línea, visítenos en Bodewell.com/schedule-repair-service, o llame a GE Appliances al 833-4BODEWELL (833-426-3393). En Canadá, por favor visite: Monogram.ca

El mantenimiento de su campana extractora puede requerir el uso del puerto de datos integrado para diagnósticos. Esto permite que un técnico de servicio de fábrica de Monogram diagnostique rápidamente cualquier problema con su electrodoméstico y ayuda a Monogram a mejorar sus productos al proporcionar a Monogram información sobre su electrodoméstico. Si usted no desea que los datos de su electrodoméstico sean enviados a Monogram, por favor indique a su técnico que no envíe los datos a Monogram en el momento del servicio.

Por el Período de	Monogram Appliances reemplazará
Garantía limitada de dos años	Durante dos años a partir de la fecha de compra original, proporcionaremos, sin cargo, piezas y mano de obra de servicio en su domicilio para reparar o reemplazar cualquier parte de la campana extractora que falle debido a un defecto de fabricación.

Qué no cubrirá Monogram:

- Visitas de servicio a su domicilio para enseñarle cómo usar el producto.
- Reemplazo de fusibles de la vivienda o restablecimiento de interruptores automáticos.
- Daños incidentales o consecuentes causados por posibles defectos en este electrodoméstico.
- Reemplazo de los filtros reemplazables.
- Daños al producto causados por accidente, incendio, inundaciones o causas de fuerza mayor.
- Daños causados después de la entrega.
- Falla del producto si se utiliza para un propósito distinto al previsto o se utiliza comercialmente.
- Instalación incorrecta. Si usted tiene un problema de instalación, comuníquese con su distribuidor o instalador. Usted es responsable de proporcionar instalaciones eléctricas, de gas, de extracción y otras conexiones adecuadas según se describe en las Instrucciones de Instalación suministradas con el producto.
- Producto no accesible para proporcionar el servicio requerido.
- Instalación o servicio para un sistema de aire de reposición (reemplazo).

EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS — Su única y exclusiva alternativa es la reparación del producto, como se indica en esta Garantía Limitada. Las garantías implícitas, incluyendo garantías implícitas de comerciabilidad o conveniencia sobre un propósito particular, se limitan a un año o al período más corto permitido por la ley.

Esta garantía limitada se extiende al comprador original y a cualquier dueño subsiguiente de productos comprados para uso hogareño dentro de EE.UU. Si el producto se encuentra en un área donde no se encuentra disponible un proveedor autorizado del servicio técnico, usted será responsable por el costo de un viaje o se le podrá requerir que traiga el producto a una ubicación Autorizada del Servicio Técnico. En Alaska, la garantía limitada excluye el costo de envío o llamadas del servicio a su hogar.

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños fortuitos o consecuentes. Esta garantía limitada le da derechos legales específicos y es posible que tenga otros derechos legales que varían entre un estado y otro. Para conocer cuáles son sus derechos legales, consulte a la oficina de asuntos del consumidor local o estatal o al Fiscal de su estado.

Garante: GE Appliances, a Haier company,
Louisville KY, 40225

En Canadá (incluida la provincia de Quebec): Esta garantía limitada se entrega al comprador original y a cualquier dueño futuro para cubrir productos comprados en Canadá, incluido Quebec, para su uso doméstico dentro de Canadá e incluso Quebec. Si el producto se encuentra en una zona donde no haya servicio disponible por parte de un Reparador Autorizado de Monogram, es posible que deba asumir los costos de traslado o llevar el producto a un Centro de Servicio Autorizado de Monogram.

En algunas provincias, entre las que se incluye Quebec, no se permite la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted puede tener otros derechos que varían según la jurisdicción, incluida la provincia de Quebec. Consulte

la oficina de defensa al consumidor de su ciudad o provincia para conocer sus derechos.

Solo para consumidores de Quebec. Aviso de la garantía de disponibilidad de repuestos, servicios de reparación e información necesaria para reparaciones o mantenimiento (sección 39 de la Ley de Defensa al Consumidor):

Recuerde que MC Commercial Inc. («MC Commercial») no garantiza, de acuerdo con el contenido de la sección 39 de la Ley de Defensa al Consumidor, CQLR, c. P-40.1 y las secciones 79.18 a 79.20 de la Regulación respecto de la aplicación de la Ley de Defensa al Consumidor, CQLR, c. P-40.1, r. 3, la disponibilidad de repuestos, servicios de reparación o la información necesaria para el mantenimiento o la reparación de bienes manufacturados, importados, publicitados o vendidos por MC Commercial.

MC Commercial Inc. ofrece la garantía limitada del fabricante tal como se expresa en el Manual o la Guía Rápida del Propietario, que es distinta de la garantía legal de disponibilidad provista de acuerdo con la sección 39 de la Ley de Defensa al Consumidor.

Garante: MC Commercial Inc., Burlington, ON, L7L 6B2

Garantías prolongadas: Adquiera una garantía prolongada Monogram y conozca los descuentos especiales que están disponibles mientras su garantía esté vigente. Puede adquirirla en línea en cualquier momento en

bodewellcareplan.com

o llamar al 800.626.2224 durante el horario normal de atención. El Servicio Monogram seguirá estando disponible después de que su garantía expire. **En Canadá:** comuníquese con su proveedor local de garantías prolongadas.

Grape su recibo aquí. Se requiere comprobante de la fecha de compra original para obtener servicio bajo la garantía.

NOTAS

Para servicio técnico local Monogram® en su área,
visite nuestro sitio web en monogram.com.

NOTA: La mejora de los productos es un esfuerzo continuo para Monogram Appliances. Por lo tanto, los materiales, apariencia y especificaciones pueden sufrir cambios sin previo aviso.



MONOGRAM